



SpaniaPosten

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

No. 18-2013

14. september 2013

Nyheter & reportasjer

www.spaniaposten.es

15.000 eks
Største norske på opplag,
lesere & distribusjon

GRATIS!



Leiebil
Fra 49€
pr uke i høst
med IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuider.no

SILICA
INTERNET • HARDWARE • SOFTWARE



Internett fra 4,9€ måned!
Hjemmesider, reparasjoner
PCer, Bærbare PCer, IPAD
FA DITT SPRÅK PÅ PCEN
AV. MARINA BAIXA 24
ALFAZ DEL PI - 966 814 069

Variert høstmeny i Sjømannskirkene



Både Sjømannskirken i Torrevieja og i Albir tilbyr som vanlig et meget variert høstprogram. Menyen spenner vidt og

burde appellere til de aller fleste – unge som eldre. Det er bare til å glede seg!



Jubel i Costa Blanca Høyre

Erna Solberg blir ny statsminister i Norge etter Stortingsvalget og Høyre-folk jubler både i Norge og i Spania. Mandag 9. september blir en merkedag i den borgerlige leiren siden det norske folket valgte blått foran rød-grønt ved dette valget. Costa Blanca Høyre tok del i valgseieren med vellykkede valgaker.

Lover skattelette

Statsminister Mariano Rajoy (PP) mener Spania er på vei tilbake til selvfinansiering og at landet har gjenvunnet sitt gode rykte. I følge Rajoy er det ingen som lenger snakker om redningspakker eller et mislykket EU-prosjekt. Nå snakker alle om økonomisk oppgang. I sin første tale etter ferien lovet statsministeren spanjolene skattelette i 2014.



SpaniaHome
YOUR DREAM HOME IN SPAIN
**DIN NORSKE EIENDOMS-
MEGLER I ALBIR!**
Vi etterlyser eiendommer for salg/utleie

BO-REISE
Utleie- og byggeservice
• Maling/muring • Elektrisk
• Rørlegger • Forsikring

C/Oscar Esplá, 5 • El Albir
Office: +34 96 686 81 60
www.norskboogreisesevice.com
www.spaniahome.com
info@spaniahome.com

Restaurant Del Artistas



Kokken, Roland Broggi - tidligere stjernekokk i restaurant "Du Midi" i Delémont, Sveits - forbereder alle måltider fra grunnen kun med de beste råvarer.

Plaza de la Iglesia 6 - Kirkeplassen i Altea
Åpent fra kl. 12.00 for lunch!
Tlf: 965 841 269

spanish DREAMS
Meglerhuset i Alfaz del Pi
Service
Trygghet
Erfaring

Vi gir oss ikke før vi finner ditt drømmehus!
www.spanishdreams.com

Calle Sant Juan
lokal 8 Alfaz del Pi
(nær Centro de Salud) +34 966 814 520
+34 646 421 512

bifrost law
Advokater Abogados Solicitors
Norsk advokat

- Bifrost er et mindre norsk-spansk advokatfirma med flere års erfaring fra Spania.
- Kontorfellesskap med spansk regnskapsfirma Jordan Consulting.
- To fast ansatte, spanske advokater og tett samarbeid med seriøse spanske rådgivere for din trygghets skyld.

Kontakt norsk advokat Thomas Rønning.
Første telefon uforpliktende.

C./Gabriel Miró 6, Parque Alfaz II, 2. etasje, 03580 Alfaz del Pi
Tlf/Fax: +34 966 814 500/150 Mobil Rønning: +34 647 056 267

scanlaw
Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging
Arv: Skifter og testamenter
Skatt og selvangivelse
Separasjon og skilsmisse

Telefon: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no
Adresse: Calle Pau Casals 16, Albir.

- Din trygghet - vår æressak
- Vi tilbyr alle tjenester innen fast eiendom
- Etterlyser eiendommer for salg

RH REAL HOMES

Tlf: 966 181 319
Mail: info@realhomespain.com
www.realhomespain.com

MUNDOSPAS
SPAS SAUNAS PISCINAS
REPARASJON AV ALLE TYPER SPA



**VÅRSALG
GRATIS INSTALLASJON**
FINESTRAT OVERFOR CC LA MARINA
AVENIDA EL PAIS VALENCIA 9
www.mundospas.com Tel 902445540

965 85 44 63

AVENIDA ALFONSO PUCHADES, 15
03500 - BENIDORM (ALICANTE)
vis a vis Clinica Benidorm

solident

• Tannlege & Implantater
• Spanske priser
• Godkjent av HELFO

965 71 32 55

CALLE LA LOMA, 37-39
03182 - TORREVIEJA (ALICANTE)
i Gallerian skandinavisk Shopping Senter

Gallerian
Scandinavian Shopping Center

SpaniaPosten

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.es
 Web: www.spaniaposten.es
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 865 677 888

REDAKSJONELLE HENVENDERSELSE

E-post: red@spaniaposten.es

RUBRIKKANNSØKER

E-post: rubrikk@spaniaposten.es

ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.es

ABONNEMENT

Kontakt oss på epost, telefon eller fax.

E-post: abb@spaniaposten.es

Pris for ett års abonnement:

Norge: 595 NOK for ett år

Spania: 69 € for ett år

Pris for halvt års abonnement:

Norge: 349 NOK for halvt år

Spania: 39 € for halvt år

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 199
 03590 Altea (Alicante)

BESØKSADRESSE / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Calle Ruperto Chapi 12
 Edif. Aventino, Local 7
 ES-03581 Albir, Alfaz del Pi



Utgiver: Spaniaposten SL
 Redaktør: Jon Henriksen
 Opplag: 12.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.



Spania

Statsministeren lover skattelette i 2014

Statsminister Mariano Rajoy (PP) mener Spania er på vei tilbake til selvfinansiering og at landet har gjenvunnet sitt gode rykte. I følge Rajoy er det ingen som lenger snakker om redningspakker eller et mislykket EU-prosjekt. I sin første tale etter ferien lovet statsministeren spanjolene skattelette i 2014.

OLE C. GLAD

RED@SPANIAPOSTEN.ES

Rajoy ville som vanlig ikke kommentere korrupsjonsanklagene mot ham selv og ledelsen i Partido Popular. I sin tale til partiet lørdag 31. august oppfordret han partimedlemmene til ikke å la seg avlede av spørsmålet.

Hverken saker eller personer kunne i følge partisjefen distrahere ham fra det som var viktig, nemlig å overholde sin forpliktelse om å lede Spania ut av nedgangstider.

Statsministeren lovet at han på samme tid til neste år kom til å presentere skattelettelser, noe som er ett av partiets viktigste målsetninger.

Han begrunnet utsagnet med at spansk økonomi igjen viste tegn til oppgang og pekte blant annet på arbeidsledigheten som etter rekordhøye 27,2 prosent i mars den siste tiden har gått noe tilbake.

Turistnæringen ble også trukket frem som en viktig faktor, der økningen i antallet tilreisende til Spania spesielt i sommermånedene juni og juli har hatt en positiv effekt på økonomien.

Samtidig øker presset mot statsministeren og ledelsen i Partido Popular på grunn av ny informasjon som har kommet frem i korrupsjonssaken mot partiets tidligere kasserer Luis Bárcenas. Blant annet er det blitt kjent at partiet har ødelagt harddisker med viktig informasjon fra to bærbare datamaskiner som eks-kassereren brukte da han jobbet for partiet.

Informasjonen som er slettet skal ha vært relevant i forhold til de skjulte regnskapene eks-kassereren har ført for partiet og de svarte lønnsutbetalingene han skal ha distribuert til medlemmer av partiledelsen.



LOVER: Statsminister Mariano Rajoy lover skattelette neste år.

Spania

- Spania kan få et stort problem, sier regionspresidenten

Dersom PP-regjeringen ikke tar hensyn til oppslutningen om uavhengighet i Catalonia kan Spania få et stort problem. Det uttalte regionspresident Artur Mas under feiringen av Catalonias nasjonaldag (La Diada) 11. september. I følge regionale myndigheter deltok intet mindre enn 1,6 millioner mennesker i markeringen. Det er andre år på rad at så mange mennesker tar til gatene for katalansk uavhengighet. Økt selvstendighet har blitt et stadig mer aktuelt spørsmål. Med årets markering ønsket katalanerne å vise at det ikke lenger finnes noen vei utenom folkeavstemning om uavhengighet i 2014.

I anledning dagen ble det arrangert en 400 kilometer lang menneskekjede tvers gjennom hele Catalonia. Arrangementet var nøye planlagt og en rekke veier ble stengt slik at flere hundre tusen mennesker kunne stå side om side og holde hånd gjennom 86 kommuner fra Alcanar i sør til La Jonquera i nord. Menneskekjeden gikk også gjennom Catalonias hovedstad Barcelona der man regner med at så mange

som en halv million mennesker var ute i gatene for å feire dagen.

Spørsmålet om uavhengighet for Catalonia møter sterk motstand hos Partido Popular. Artur Mas (CiU) og statsminister Mariano Rajoy (PP) har holdt flere møter der de har forsøkt å komme frem til enighet om en slags mellomløsning. På ett tidspunkt skal blant annet den katalanske

presidenten ha sagt seg villig til å utsette folkeavstemningen til 2016. Dette har imidlertid skapt reaksjoner på hjemmebane der mer tydelige uavhengighetspartier har ment at avstemningen bør holdes til neste år, et standpunkt som nå ser ut til å være styrket. I 2014 vil det være 300 år siden Catalonia mistet sin suverenitet til Spania i den spanske arvefølgekrigen.

**Viking
Flytteservice**

Vi flytter alt mellom Norge og Spania, samt lokalt på Costa Blanca, til markedets beste priser!

**www.flyttehjul.com
Ring 628 480 226**



SpaniaGuiden.no

Fra

Lavpristilbud på langtidsleie denne høsten & vinteren! Se vår webside!

pr uke denne høsten

med moms, fri km & forsikring!

LEIEBIL I 28 DAGER FRA UTROLIGE €198

Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no
Tlf i Spania: 966 882 501
Tlf i Norge: 210 50 888
Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00

Nye Ford Focus sedan og station wagon. Vi har den i Alicante og Malaga.

Valencia

Innleder rettssaken mot Rafael Blasco (PP)

Bedragerisaken mot tidligere parlamentarisk leder for Partido Popular i Valencia, Rafael Blasco, er beregnet å starte i løpet av de nærmeste dagene. Saken omhandler bedrageri i millionklassen og regnes som én av Valencia-regionens største korrupsjonssaker. Aktoratet i saken har bedt om fengsel i 11 år.

OLE C. GLAD

RED@SPANIAPOSTEN.ES

Blasco, som har vært permittert siden juni 2012, står tiltalt for underslag av flere millioner euro av Comunidad Valencianas penger, midler som egentlig skulle ha gått til utviklingsprosjekter i den tredje verden.

Som leder for regionens utviklingsprogram i departementet Cooperación y Solidaridad skal Rafael Blasco ha bevilget penger til en rekke uklare prosjekter. Han skal ha gått utenom reglene for tildeling av midler og skal også tildels ha utøvet press overfor ansatte i departementet om å godkjenne prosjekter som egentlig ikke oppfylte betingelsene for støtte.

Sammen med en rekke sentrale personer i det private næringsliv skal Blasco ha gjort avtaler for flere millioner euro der formålet hele tiden skal ha vært å kanalisere penger over til egne selskaper.

En av de mest sentrale personene i saken er den varetektsfengslede forretningsmannen Augusto César Tauroni, i følge avisen El Mundo en gammel

venn av Blasco. Tauroni skal ha stått for den administrative delen av utviklingsprosjektene blant annet i Nicaragua og i det jordskjelvrammede Haiti i 2010.

Her skal Tauroni ha gjort avtaler med lokale veldedighetsorganisasjoner, hele tiden med visshet om at Blasco ville godkjenne prosjektene og finansiere dem med offentlige midler. Tauroni opprettet selskaper i USA og Spania som på papiret stod for leveranse av varer og tjenester til de forskjellige prosjektene.

Svindelen skal ha blitt gjennomført ved at organisasjonene som hadde mottatt midler fra Comunidad Valenciana ble fakturert av Tauronis selskaper for fiktive oppdrag. Betalingen for de forskjellige oppdragene skal også ha ligget langt over markedspris. Pengene de to beskyldes for å ha lurt unna har i følge tiltalen gått til Tauronis selskaper og til investeringer i eiendomsbransjen.

Av de 1,8 millioner euroene som skulle ha gått til forskjellige gjøremål i Nicaragua, skal kun 43.000 euro ha nådd frem. På Haiti ble det gjort avtaler med myndighetene på øya om betydelig økonomisk hjelp, blant annet til å bygge et sykehus. Blasco skal selv ha reist til Haiti for



RETTSAK: Bedragerisaken mot Rafael Blasco (PP), starter en av de nærmeste dagene.

å gjøre avtalene, mens Tauroni hadde ansvaret for prosjektdelelen. Tilsagn om penger ble gitt, men pengene forsvant og sykehuset ble aldri bygget.

Caso Blasco, også kjent som Caso Cooperación, går tilbake til perioden 2008-2011 da Francisco Camps (PP) var president i Valencia. Det antas at minst fire millioner euro av regionale midler har kommet på avveier. Til sammen over tjue personer står tiltalt i saken.

GARNBUTIKKEN I ALBIR!

Garn • Gaver

- Strikkegarn • Strikkepinner
- Heklegarn • Interiør
- Broderigarn • Smykker fra Hjerter

KJØP GARN PÅ NETT: WWW.CASALIS.ES



Lanas
y
Decoraciones

Casa Lis

Garn
og
interiør

Adr.: Calle Joaquin Turina 4/Albir v/ Costa Blanca Klinikken
Tlf: 966 864 522 • www.casalís.es • E-mail: lis@casalis.es

MarkiseMannen
Alt inom solskermning
Butik & utställning är öppen månd - fred 10.00 - 14.00
Gallerian Scandinaviska Centret C/La Loma 37 - 39 Torre Vieja
Tel: +34 618 911 348 e-mail: info@markiser.es www.markiser.es



Ring markisemannen
Alexander Ottosson för hembesök

markiser & screen



VI TILBYR

- oppvarming av vann med solenergi • gulvvarme
- oppvarming av basseng • air-condition • biomasse

Kontakt oss! Vi kan hjelpe deg over hele Costa Blanca!



Solartech Helike s.l.

Calle Eslava no. 53 - bajo, 03204 Elche
Tlf: +34 647 85 39 03
E-mail: info@solar-tech.es



Spania

Ny kystlovreform kan være grunnlovsstridig

Partido Populares nye kystlovreform kan være grunnlovsstridig. Det mener opposisjonspartiet PSOE som vil ha loven prøvd hos forfatningsdomstolen. I følge partiet fører reformen til at sårbare kystområder blir gjenstand for

privat forretningsvirksomhet. Det strider mot grunnlovsbestemmelser der kystlinjen er definert som verneverdig naturområde forbeholdt allmennheten.

PSOE leverte fredag 30. august inn en 120 sider lang appell til

den spanske forfatningsdomstolen utarbeidet i samarbeid med forskjellige forskningsinstitusjoner, interesseorganisasjoner og miljøorganisasjoner. Der settes det spørsmålsteget ved et tyvetalls forskjellige punkter i den nye reformen.

Skandinaviske TV-kanaler med topp kvalitet og ingen bindingstid!

getipbox kun 299€

MÁSMÓVIL
DIN MOBILOPERATØR I SPANIA

Handverk & interior
Mobil: 667 880 383

Carrer Arago 1, 03580 Alfaz del Pi • E-mail: info@cbhandverk.eu

Åpningstider: Mand.-Fred. kl. 10.00-14.00

NOR&TIL Vi hjelper deg å innrede boligen din!



- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiøret slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom sentralt i Alfaz del Pi, Carrer Aragó no 1.
Rett opp i sidegaten ved Bertomeu-hjørnet. Tlf: 651 182 543 • post@norstil.no

Casa interior forhandler nu også tyske kjøkkener fra den største producent i Europa



CASA INTERIOR
DANSK KØKKEN DESIGN
WWW.CASA-INTERIOR.COM

SHOWROOM:
Altea:
Partida El Planet, Local
156 Ctra Nacional 332
Torrevieja:
Calle La Loma 37-39.
03182 Torrevieja
T: 660 562 736



DANISHDESIGN
LEVERANDØR AV SKANDINAVISKE MØBLER PÅ HELE COSTA BLANCA
GOD KVALITET, GODE PRISER, FANTASTISK SERVICE!

10-20 % RABATT PÅ CANE-LINE HAGEMØBLER

Vår avdeling i Albir har nå utvidet til 350 m²!

Tlf. Torrevieja: (0034) 965 070 114 • Tlf. Albir: (0034) 634 332 876
Mail: info@danishdesign.es • Web: www.danishdesign.es

Poligono Industrial Casa Grande
Calle Acacio Rebagliato Pámies 7
Torrevieja (Alicante) 1.600 m²
Avda. del Albir (ovenfor LIDL) 350 m²

GRATIS LEVERING
GRATIS MONTERING

Cane-line Life made comfortable
JENSEN
weber

Spania

Seksuell lavalder skal opp fra 13 til 16 år

Seksuell lavalder i Spania skal settes opp til 16 år. Den nåværende grensen på 13 år er blant de laveste i Europa. Bare Vatikanstaten har med sine 12 år en lavere alder. I 2007 ba FN's komité for barns rettigheter Spania om å heve alderen til 15 år.

Regjeringen har nå vedtatt et lovforslag der de går inn for 16 års grense, det samme som i Norge. Den nye loven innebærer at en voksen som har seksuell omgang med en person under 16 år kan straffes med fengsel opptil 12 år.

Ekspertene på barns rettigheter i FN skal i 2007 ha påpekt overfor Spania at 13 år ikke bare var én av de laveste aldersgrensene i Europa men også på verdensbasis. Europarådet skal også ha anmodet Spania om å heve grensen. De fleste landene i Europa har enten 14, 15 eller 16 år som grense.

Et forslag om å sette opp alderen skal også ha blitt foreslått i 2009 men ikke ført til endringer. I følge den spanske avisen El País ble spørsmålet på nytt aktualisert i fjor etter at en mann på 39 år drepte en 13 år gammel jente i Albacete (Castilla-La Mancha). Mannen hadde angivelig et kjæresteforhold til jenta.

Opposisjonspartiet PSOE skal kort tid etter ha kommet med en anmodning til regjeringen om å gjøre endring av loven til en hastesak. Spanias helse- og sosialminister Ana Mato (PP) skal så i mai i år ha lagt frem et forslag om 16 år.

Forslaget ble begrunnet med oppfordringen fra FN og ønsket om å bekjempe misbruk av barn. Det skal også ha blitt referert til Europarådets anmodning om at barn under 15 år ikke skal kunne gi samtykke til seksuell omgang med voksne.

Galicia

Tar ut tiltale mot fem jernbaneansatte

Dommeren i straffesaken etter togulykken i Galicia har tatt ut tiltale mot fem ansatte fra det statlige jernbaneselskapet Adif. De fem anklages for å ha forsømt sikkerheten på strekningen Ourense-Santiago der ulykken skjedde den 24. juli i år. Også flere andre fra selskapet kan bli tiltalt. Dommeren ønsker navnet på alle som

har hatt ansvar for sikkerheten på den aktuelle strekningen siden den åpnet i desember 2011. De ansvarlige anklages for å ha tatt i bruk den nye traseen uten at tilstrekkelige sikkerhetssystemer var på plass og for å ha unngått å ta de nødvendige forholdsreglene som kunne ha forhindre ulykken. Fra før av er føreren av toget tiltalt i saken.



VI TILBYR DEG DET KOMPLETTE UTVALGET AV SKANDINAVISKE VARER PÅ COSTA BLANCA NORD!



GRILLFEST?

KJØTT +/- 450 gram per person.

MARINERTE SVINEKOTELETTER, HAMBURGER (ferdigstekt), PØLSE (ferdigstekt), DRUMSTICK-kyllingbein (ferdigstekt), GRILLSPYD, SALAT, 250 gram pr /person, RUSSISK SALAT OG POTETSALAT, SAUSER - 100 gram pr/person - HVITLØK, KARRI OG BBQ-SAUS, BRØD MED ALI-OLI. MER ENN NOK AV ALT!

**ALT DETTE FOR KUN
12.90 € PER/PERS.**

BARE FYR OPP GRILLEN OG VI
ORDNER RESTEN!
MIN. BESTILLING ER 8 PERS.



For mer info. besøk oss i Albir eller ring Luke på tlf: 678 027 326.

KL Bakery OG COFFEE SHOP

Masse nytt på KL Bakery blant annet Wienerbrød m.m. Ditt eneste skandinaviske bakeri på Costa Blanca Nord. På KL Coffee-Shop får du dagens lunsj inkl. drikke for kun 6,95 €

Vi har nå åpnet en godteriavdeling i hver butikk med over 200 ulike sorter i løsvekt!

Vi fortsetter med vårt fantastiske sortiment av brød fra Nord-Europa. f.eks: norsk, svensk, hollandsk, tysk.

Norsk kneipp 1.80 €

3 kanelboller 1 €

Vi baker hver natt!

- Vi baker vårt brød hver dag
- Våre brød har aldri vært fryst
- Ingen tilsatte konserveringsmidler
- Fra mel til brød under vår kontroll
- Brød til «folkelig pris» er vårt motto



Åpningstider:
09.00-20.00.
Lør: 09.00-18.00

Adresse:
Cami Vell d'Altea 24, Albir
(Alfaz del Pi)

I Alfaz del Pi finner du KL Bakery
inne i lokalene til Mendoza.



VI PÅ MENDOZA ØKER I BEGYNNELSEN AV SEPTEMBER KRAFTIG VÅRT SORTIMENT AV SKANDINAVISKE VARER!

VI HAR ÅPNET NY SKANDINAVISK AVDELING MED OVER 600 NYE VARER I BEGGE VÅRE BUTIKKER.



Abba Kalles Kaviar
vanlig og m/dill 180 g.
2,30 €



Toro Tomatsuppe
99 g.
2,69 €



Møllers Tran
m/sitronsmak 250 ml.
14,95 €



Sunnmøre Makrell-
filet i Tomatsaus
2,80 €



Felix Sylteagurker
370 g.
1,30 €



7-morgen Havregryn
1 kg.
2,35 €



Bob Solbær /
Bringebærsaft 1/2 l.
2,25 €



Amanda Torskerogn
2 x 200 g.
2,45 €



Grants Whisky
Reserva 1 l.
10,95 €



Aalborg Jubilæums
Akvavit 1 l.
16,25 €



Larsen Viking
Cognac rød 1 l.
23,50 €



Manger
Fiskepudding 750 g
4,60 €

Avda. Pais Valencià, 35 – 03580 Alfaz del Pi og Cami Vell d'Altea, 20 – El Albir

Polop

Søker om å få innlagt gass

Polop kommune har søkt regionale myndigheter om konsesjon på å få innlagt gass. Selskapet Gas Natural Cegas skal allerede være engasjert som leverandør, men prosjektet mangler godkjenning fra Generalitat Valenciana.

ALLE HUSSTANDER

Arbeidet er beregnet å koste i overkant av 332.000 euro og er et tilbud til alle husstander i Polop, samt enkelte andre områder som er tilsluttet kommunen. Dersom alt går etter planen vil Polop få innlagt gass før Benidorm drøye ti kilometer unna.

UENIGHET

I følge kilder til avisen Información har Benidorm lenge ønsket å installere gass, men skal grunnet politisk uenighet ikke ha kommet videre med prosjektet.

Madrid

Nye bevis ødelagt i Bárcenas-saken

Informasjon ser stadig ut til å forsvinne i korrupsjonssaken mot den tidligere kassereren i Partido Popular, Luis Bárcenas. PP er flere ganger blitt bedt om å legge frem materiale i saken, informasjon som senere viser seg å være fjernet eller slettet. Det siste som nå er kommet frem er at avtalebøkene til Bárcenas også er blitt ødelagt.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

I august ba dommeren i Bárcenas-saken PP om å overlevere to av datamaskinene som den tidligere kassereren hadde brukt da han jobbet for partiet. Da maskinene kom frem var den ene harddisken borte, mens den andre var blitt erstattet. De opprinnelige harddiskene var blitt fjernet i april, med den begrunnelse at maskinene var klargjort til bruk for andre ansatte i partiet. Nylig ble det klart at en tredje datamaskin som Bárcenas disponerte fikk minnet slettet så sent som i juli, seks dager etter at eks-kassereren ble varetektsfengslet.

Protokollen over hvem som kommer og går i partiets hovedkontor i Madrid er også borte, det samme gjelder avtalebøkene til Bárcenas som hans gamle sekretær skal ha oppbevart. Sekretæren forklarte i retten tirsdag 10. september at bøkene var blitt ødelagt på hennes eget initiativ fordi hun ikke lenger anså dem for å ha noen verdi etter at



ØDELAGT: Avtalebøkene til den tidligere kassereren i PP, Luis Bárcenas, viser seg å være ødelagt og dermed er nye bevis i saken fjernet.

Bárcenas hadde forlatt partiet. Likevel innrømmet hun overfor dommeren at Bárcenas, da han for første gang ble tiltalt for korrupsjon i 2009, skal ha bedt henne om å flytte bøkene til et trygt sted. Da kassereren forlot partiet i fjor, skal hun ha kastet dem.

Ett av bevisene dommeren imidlertid har klart å sikre seg er en

minnepenn Bárcenas selv skal ha oppbevart og som han utleverte til dommeren i saken etter at han var blitt fengslet. I følge avisen El País inneholder minnepennen kopier av de skjulte regnskapene til PP fra perioden 1993 til 1996. Rykter om at denne informasjonen skal være manipulert et avkreftet av tekniske etterforskere hos politiet.

Det skal også finnes bevis for at PP i perioden 2001-2012 mottok ulovlig store donasjoner fra en rekke firmaer innen bygge- og eiendomsbransjen i Spania.

Samtidig skal det ha foregått en månedlig distribusjon av konvolutter med kontanter til medlemmer av partiets ledelse.

Artman S.L

ALLE SKRAPBILER ØNSKES FOR CASH

1. Alle registreringer
2. Enhver tilstand
3. Alle kjøretøy; biler, lastebiler, campingvogner etc.
4. Lisensiert for opphugging

Tel 646 726 377
email: info@artman.es

www.eurocarslanucia.com **EURO-CARS * LA NUCIA**

• Verksted • Service
• Brukte biler med lav kilometer

Åpningstider mandag-fredag
08.45-13.30 / 15.30-18.30

SPESIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clínica La Nucia. Tel: 966 873 860

Ford TALLER BOTELLA

C/la Mar, 193
03590 - Altea (Alicante)
Tel.: 965 84 45 26
Fax.: 966 88 23 67
E-mail: botella@fordservicios.

www.fordaltea.com

Arvid Pettersen
Besøk oss!

JUAN NARRO
Skredder siden 1997

Herre- og damemote i din størrelse.
Konfeksjon i tøy, strikk og skinn.
Arbeidsuniformer.
Reparasjoner og omsyinger.

Pda, Cap Blanc, 64 03590 ALTEA. TLF. 965843671 www.juannarro.com

www.lowcostparking.es

1 Week 27'99 €	1 Year 279'95 € Unlimited Transfers	2 Years 499,95 € Unlimited Transfers
--------------------------	---	--

The Smartest way to park in Alicante Airport **BOOK NOW!**

Lowcostparking.es

Tel 96 644 28 83
663 395 339 24h
Ctra. Aeropuerto Torrevieja CV802, km 0,5

VOUCHER / GUTSCHEIN
Try us! Bring this add & get 1 day for free.

✓ 24hrs Real service
✓ Free transfers
✓ Basic wash included
✓ Help w. battery & tyres

Kontakt oss for kjøp eller salg av bolig



Alfaz del Pi - San Rafael - 225.000€

Innholdsrikt enderekkehus. 3 Soverom, 2 Bad, stor garasje med potensiale. 3 terasser og Hageparsell. AC, møblert. Felles svømmebasseng. Ref X124X



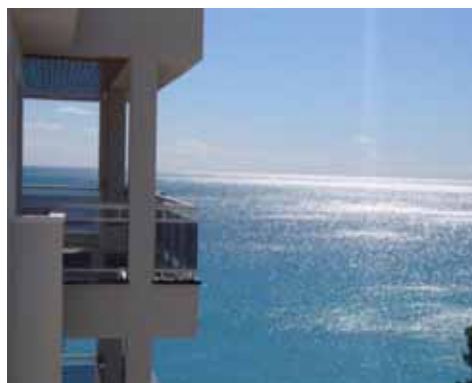
Villajoyosa - Gamlebyen - 300.000 €

Byhus. Totalrenovert i 2012. 3/4 Soverom, 2 Bad. A/C. Kjøkken med spise plass. Stue med utgang stor terrasse samt takterasse med sjøutsikt. Ref X152X



Vilajoyosa - Playa Paradiso - Fra 249.000 €

Nytt prosjekt på stranden. 2 og 3 Soverom, store terasser og store fellesområder. Direkte adgang til stranden. Kontakt oss for å se visningsleilighet. Ref X162X



Altea - Cap Negret - 395.000 €

Romslig og strøken leilighet. Direkte adgang til stranden. 3 Soverom, 2 bad, solrik terrasse på 20 m², stor stue, A/C, garasje, bod. Felles svømmebasseng. Ref X161X



Altea - Sentrum - 185.000 €

Toppleilighet. Oppussingsobjekt ved strandpromenaden. Kort vei til stranden, gamlebyen og alle servicetilbud. Terrasse 24 m², 3 Soverom, 1 Bad. Ref X144X



Altea - Gamlebyen 147.000 €

Toppleilighet over 2 plan. 2 Soverom, 1 bad, stue med åpen kjøkkenløsning og balkong, stor takterasse. Kort vei til alle servicetilbud. Ref X156X



Calpe - La Cometa - 160.000 €

Nye ferdigstilte rekkehus inkl parkering. Kun 1 ledig. 3 Soverom, 2 Bad, Gjestetoalett, To terasser og Hageparsell. Felles svømmebasseng. Ref X119X



Albir - Sentrum - 120.000 €

Praktisk liten leilighet med meget sentral beliggenhet. 1 Soverom, Bad, Stue med delvis åpen kjøkkenløsning. Stor felles takterasse. Parkering. Ref X159X



Albir - Sentrum - 155.000 €

Nye leiligheter med store terrasse med fjellutsikt, 2 Soverom, 2 Bad, Mulighet for garasje. Preinstalasjon A/C. X134X

Bulevar de los Musicos 21, Playa del Albir
+34 966 868 484 / +34 619 021 869
info@lovaseiendom.es
www.lovaseiendom.es


Lovas Eiendom S.L

Torrevieja

Ordføreren skylder flere tusen euro i bøter

Torrevieja kommune skylder entreprenørfirmaet Construcciones Armadas del Norte syv millioner euro. Forholdet gjelder en ekspropriasjonssak der dom ble avsagt i 2008. PP's kommuneledelse har imidlertid aldri betalt pengene. I april i år påla høyesterett ordfører Eduardo Dolón (PP) en bot på 200 euro for hver uke betalingen uteble.

Opposisjonspartiet Los Verdes (De grønne) kan nå avsløre at ordføreren hverken har betalt firmaet erstatningssummen eller bøtene som han i følge partiet står personlig ansvarlig for. Sistnevnte post skal ha rukket å komme opp i 4.000 euro.

Los Verdes frykter at Dolón vil forsøke å utgiftsføre bøtene i kommunens regnskaper for på den måten å slippe å betale dem selv.

BRYTER STRAFFELOVEN

Partiet mener ordføreren bryter straffeloven og kan risikere å bli fratatt retten til å inneha offentlige verv i en periode på opptil to år.

Årsaken til at PP ikke betaler entreprenørfirmaet erstatningen, skyldes i følge opposisjonspartiet den økonomiske situasjonen i kommunen som de karakteriserer som «kaotisk» og «nærmest

bankerott». Partiet mener også at PP har en plan om å fordele betalingen utover en periode på tre år, noe firmaet som har krav på pengene angivelig ikke godtar.

FRATATT EIENDOM

I følge avisen Información skal Construcciones Armadas del Norte ha blitt fratatt eiendom ved ekspropriasjon i området ved Centro de Salud la Loma i Torrevieja. Selskapet skal uten hell ha forsøkt å komme til enighet med Partido Popular siden 1999.

Tilslutt gikk firmaet rettens vei og fikk dom på erstatning i 2008, senere bekreftet av høyesterett i 2009.

Kommunen er pålagt et erstatningskrav på 5,2 millioner euro, hvorpå det har påløpt morarenter for 1,8 millioner. Bøtene til ordføreren kommer i tillegg.



SKYLDER PENGER: Torreviejass ordfører Eduardo Dolón, PP, skylder flere tusen euro i bøter.

Robin Look

OPTIKEREN MED DE SKANDALØSE LAVE PRISENE

**FOR HVER PROGRESSIVE BRILLE,
SPANDERER VI EN ÈNSTYKET BRILLE!**

- ✓ Garanti inkludert
- ✓ Herdet overflate
- ✓ Antireflekterende
- ✓ Ultralette
- ✓ Skittavstøtende overflate

TILBUD*
2X1

Denia (Alicante)
Plaza del Convento, Nr. 6
03700 Denia
Tel. 966 432 906

Gandia (Valencia)
Passeig de les Germanies, Nr 14
46701 Gandia
Tel. 962 869 501

Altea (Alicante)
Jaume 1, Nr. 4
03590 Altea / Alicante
Tel. 965 843 266

www.opticarobinlook.com

* Tilbudet gjelder så lenge lageret rekker

Fullmakten gör det enklare att köpa

Du har sett huset du vill ha, den perfekta fastigheten för dig i Spanien. Ditt prisförslag har godkänts och nu vill du bara flytta in. I den här artikeln tar vi en titt på hur fullmakten kan påskynda affären.



Sandra Trybom
Juridisk Handläggare
Abaco Advisers

När du väl har hittat fastigheten du vill köpa så vill du att köpet ska gå igenom så snabbt som möjligt. Naturligtvis vill du försäkra dig om att allt görs korrekt men du vill inte ha en förlängd väntetid innan du verkligen kan säga att fastigheten är din.

Som du kanske förmodar, kräver köpet ett antal underskrifter och besök hos notarien. Beroende på var du bor, kan detta vara ett hinder för köpet. Om du är icke-resident lär du ha tur om du kan få hela affären att gå igenom medan du befinner dig i Spanien. Men vad händer om du hittar din drömbostad sista dagen innan du ska gå på planet hem? Det är här fullmakten spelar en mycket viktig roll när det gäller att försäkra dig om din nya fastighet.

Vad är en fullmakt?

En fullmakt (Poder Notarial) är

en handling som gör det möjligt för den juridiska processen att fortsätta utan dig. Den tillåter dig att utnämna en person du litar på att representera dig i vissa affärer och är en juridisk handling som måste skrivas under inför en notarie.

De goda nyheterna är att en fullmakt kan anskaffas antingen i Spanien eller i Sverige. Så om du hittade den perfekta bostaden under din sista semesterdag har du möjlighet att åka hem och göra alla förberedelser där. Du kommer att bli tvungen att gå antingen till den Spanska Ambassaden i Sverige eller till en notarie, vilka båda är mycket snabbare alternativ än att behöva resa tillbaka till Spanien. Fullmakten godkänns av Utrikesdepartementet och stämplas med en Hague-Apostille.

Hague-Apostille

Apostillestämpeln är en del av en enhetlig legaliseringsprocess som godkänns mellan vissa länder. Den gör det möjligt att använda handlingar över gränserna med garantin att de är lagenliga och giltiga. Avtalet var en del av ett internationellt fördrag, "Haagkonventionen från 1961" och har blivit en mycket viktig metod för att fullfölja utrikesaffärer.



Auktoriserade översättningar

När du har fått din fullmakt bekräftad i Sverige måste du översätta den till spanska. Hague-Apostillen bevisar att handlingen är officiell men gör det inte möjligt för en spansk advokat att förstå vad den innehåller!

Du kan inte heller bara be någon som kan lite spanska att göra översättningen. Det måste finnas en viss kvalitet när man översätter juridiska handlingar. Det är därför "auktoriserade översättare" är särskilt kvalificerade och registrerade

för detta. De kommer att skriva under och stämpla sin översättning och på så vis också bekräfta dess äkthet.

När din representant har fullmakten så är det bara att sätta igång. Din representant kan genomföra ditt köp från början till slut medan du fortsätter med din verksamhet hemma.

Vem ska du lita på?

Du lär ha förstått att en fullmakt är av stor nytta men också att det innebär ett stort ansvar. Men du ska känna dig trygg och veta att det är vanligt att inkludera

vissa klausuler. Till exempel kanske din fullmakt endast tillåter din representant att fullborda processen för köpet av en fastighet och inget annat.

Så, vem ska denna betrodda representant vara? Beslutet är ditt. Men det är ingen tvekan om att erfarenhet och expertis är två viktiga egenskaper för att affären ska gå igenom smidigt och problemfritt. Ett företag som Abaco har representerat otaliga kunder genom åren och har sin egen anställda auktoriserade översättare. Med allt under samma tak kan vi hjälpa dig att fullfölja ditt köp.



Det säkraste sättet att köpa ditt hus i Spanien



Lämna hela processen till oss. Vi håller dig informerad varje steg och skyddar dina intressen hela tiden.

La Nucia

Setter opp prisen på vann med 30-40 prosent

PPs kommuneledelse i La Nucia har vedtatt å sette opp prisen på vann med 30 til 40 prosent. Opposisjonspartiet PSOE reagerer på økningen og mener kommunen er i ferd med å bli én av de dyreste i Valencia-regionen. Partiet på-

peker at ledelsen for bare to måneder siden økte avgiftene på tømning av søppel og at en økning av prisen på vann vil gå ut over økonomien til kommunens innbyggere. Avgiftsøkningene representerer i følge opposisjonen et løftebrudd fra ordfører

Bernabé Cano (PP) som under forrige valgkamp skal ha lovet gratis infrastruktur til velgerne. På grunn av dårlig økonomi har kommuneledelsen i La Nucia vedtatt store økninger i så vel vann- og renovasjonsavgifter som i den kommunale vei- og

eiendomsavgiften. Innbyggerne i kommunen deltok tidligere i år i en underskriftskampanje mot ledelsens avgiftspolitikken der det ble samlet inn rundt tusen underskrifter. Et overslag som ble

presentert i avisen Información i mai viste at en husstand i La Nucia i år sammenliknet med i fjor kunne komme til å måtte betale mellom 300 og 400 euro mer i kommunale avgifter.





TANNBEHANDLING
Lang erfaring innen:
Komplisert
rotbehandling,
kirurgi og implantat

Botox - Hyaluronsyre
(av lege)
**GRATIS
UNDERSØKELSE**
VI HAR FLYTTET!
Tel: 966 704 277
saluddent@hotmail.com

Cur. del Torrejón. Urb. Lomas Playa III nr 112
La Mata - Torrevieja (ved siden av Saga Travel)

LEGESENTERET

Costa Blanca Klinikken

- Allmennpraktikere/spesialister
- Blodprøver/vaksiner

Vi samarbeider med Hospital IMED Levante

Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86
Legehjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252
Norsk talende

Åpent:
Mandag-fredag: 09.00 - 14.00
Lørdager: 09.30 - 13.30
Adresse: Calle Joaquin Turina 4, ALBIR




Den Norske Tannklinikken

► Jan Holmefjord
Allmennpraksis

Almenpraksis og implantat

Avd. País Valencia/Teniente Seguí 20
Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi
Medlem av den spanske og norske tannlegeforening

den.norske.tannklinikken@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311

Vi tar hånd om deg på hele Costa Blanca: BENIDORM · TEULADA · ELCHE





IMED HOSPITALES

Vi bryr oss om din helse

IMED Hospitales sikrer høyt på alle medisinske tjenester. De er på nivå med de beste sykehus i Europa med et høyt kvalifisert team av medisinske fagfolk, moderne fasiliteter og det siste av teknologiske fremskrift. Vi samarbeider med alle utenlandske forsikrings selskap, og de fleste spanske forsikringer. Vi hjelper deg på ditt eget språk. Vi hjelper deg også å fylle ut nødvendige papirer. Alle tjenester blir utført fortløpende, vi har IKKE ventelister.

Intensivavdeling · Røntgenavdeling · Akutthjelp 24 timer
Ambulansetjeneste · Hemodynamisk avdeling
Klinisk kjemisk og mikrobiologisk laboratorium
Alle medisinsk-kirurgiske spesialiteter: Fire operasjonstuer/
Endoskopi-seksjon/ Fødestuer · Hjerterkirurgi · Fysioterapi
Hjemmebesøk ved behov · Poliklinikk
Avdeling for forebyggende medisin

SYKEHUS IMED ELCHE C/ Max Plank s/n. Elche Parque Empresarial TEL 966 91 51 51 AKUTTHJELP: 900 20 40 30 elche@imedhospitales.com www.imedeche.com	SYKEHUS IMED LEVANTE C/ Ramón y Cajal 7/ BENIDORM TEL 966 87 87 87 AKUTTHJELP: 900 22 33 44 levante@imedhospitales.com www.imedlevante.com	POLIKLINIKK IMED TEULADA Carretera Moraira-Teulada, 2 Camí del Calvari, TEULADA TEL 902 17 87 87 teulada@imedhospitales.com www.imedteulada.com
---	--	---

Naprapat

Mogens Jørgensen Dr. Prof. i Naprapati
Manuell ortopedisk behandling av rygg og ledd
Idretts- og belastningsskader
Akupunktur- og laserterapi

609 80 36 95 | 96 687 84 00 **www.inscolver.com**
FORUM MARE NOSTRUM - C/ CAMINO DEL PINXO, 2 03580 ALFAZ DEL PI (ALICANTE)



HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**



smile DENTAL CLINIC

Velkommen!

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

966 70 50 83
www.smiledental.es

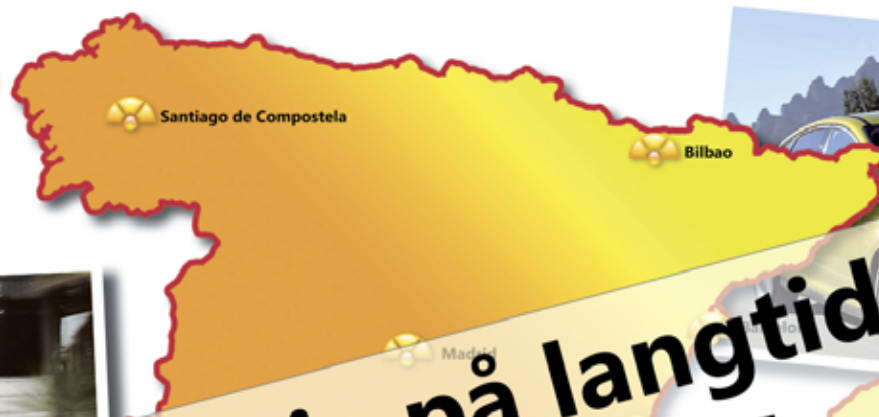
C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42
03183 Torrevieja / Alicante

AKUTT TELEFON:
650 570 444

Leiebil til lavpris!

Enkleste, raskeste og billigste måten å leie bil i hele Spania!

- ✓ FRI KM. & VEIHJELP
- ✓ INGEN FLYPLASSGEBYR
- ✓ EGNE FLYPLASSKONTOR I ALICANTE M.M.
- ✓ INGEN SKJULTE KOSTNADER
- ✓ AIRCONDITION I ALLE BILER



**Lavpriskampanje på langtidsleie
denne høsten & vinteren!**
Se vår webside for priser!

LEIEBIL I 28 DAGER
FRA UTROLIGE

€198

som mest populære
norske utleier i Spania
2009-2013

Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



Ford Ka e.l.



€49
pr uke

Ford Fiesta e.l.



€52
pr uke

VW Golf e.l.



€85
pr uke

Ford Focus e.l.



€85
pr uke

Prisene er alt inklusive. Det vil si forsikring, moms, flyplass-avgift, fri km*, osv. Bensin kommer i tillegg. Pris vist i annonsen gjelder for bil reservert på vår webside ca. 14. Sept, utlevert på Alicante flyplass ca. 21. Sept. Merk at prisene endrer seg over tid og hvilke biler som er tilgjengelig varierer fra destinasjon til destinasjon. Du kan bestille på vår webside eller på telefon. Bestillinger gjort på telefon belastes med et servicegebyr på €5 Euro. Fri km fra de fleste hentesteder langs kysten, inkludert Alicante og Malaga flyplass. Enkelte andre hentesteder som Madrid kan ha km. begrensninger, se vår webside for detaljer.



SpaniaGuiden.no
DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

FASTLANDET • ALICANTE • BARCELONA • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA
KANARIØYENE • LANZAROTE • LAS PALMAS • TENERIFE
BALEARENE • IBIZA • MALLORCA • MENORCA

ROYAL AESTHETIC CLINIC

ROYAL AESTHETIC CLINIC i Albir
er spesialisert innen plastisk kirurgi og
estetisk medisin.



Sjefslege Dr. Francisco Martin Espinosa er offentlig godkjent lege i Norge og Spania. Han er utdannet plastisk kirurg med 20 års erfaring og har høy kompetanse innen alle typer estetiske behandlinger og plastisk kirurgi. Dr. Martin er en av de få som kan bruke spesialtråder ved mini ansiktsløft, løft av hals og andre kroppsdeler. Inngrepet med tråder er raskt og gir gode resultater uansett alder.



Dr. Sergiu Vieru er hudlege og spesialist i estetisk medisin. Hans unike kompetanse bidrar til at han er en dyktig problemløser innen sitt fagfelt.

Royal Aesthetic Clinic er spesialisert innen behandling av overvekt. Teknikkene som brukes er:

Fettsuging og liposculpture er en bra metode for å fjerne overflødig fett. Dr. Martin kan fjerne inntil 20 liter fett i løpet av ett inngrep. Resultatet blir en naturlig formet kropp. Det blir gitt lokalbedøvelse og pasienten er "sovende" under operasjonen. Inngrepet blir utført på sykehus og vanligvis blir pasienten utskrevet 24 timer etterpå.

Bånd rundt magesekken: Trygg og effektiv metode da man blir mindre sulten og spiser mindre fordi det er mindre plass i magesekken. Vekttapet kommer gradvis.

Ballong i magesekken. Denne metoden er mindre brukt enn bånd rundt magesekken fordi det kreves at bruker har kontroll over spisevanene. For den rette er dette en enkel og god metode.

Det er vanlig å kombinere fettsuging og liposculpture med enten bånd rundt magesekken eller ballong i magesekken.

Etter et stort vekttap er det ofte nødvendig å fjerne overflødig hud fra kropp eller ansikt. Dr. Martin utfører plastiske operasjoner der det er ønskelig, for å få et varig og vakkert resultat.

GRATIS 1.KONSULTASJON HOS LEGE/SYKEPLEIER FOR INFORMASJON OG RÅDGIVNING. NORSK SYKEPLEIER. Tlf: 966 864 934.



ROYAL
AESTHETIC CLINIC

C/Joaquin Rodrigo 3,03581 Albir.
www.royalaesthetic.com.
info@royalaesthetic.com.

Spania

Ser klare tegn til økonomisk vekst

Organisasjonen for økonomisk samarbeid og utvikling (OECD) ser klare tegn til bedring i spansk økonomi. Organisasjonens analyser vitner om generell økonomisk vekst i eurosone med nye positive tendenser i fransk økonomi og stabil vekst i tysk økonomi. De landene som øker mest er imidlertid Irland og Spania.

I følge organisasjonens egne indikatorer for juli er spansk økonomi på vei oppover med

en økning tilsvarende 0,25 prosentpoeng. Bare Irland kan vise til en større økning på 0,26 prosentpoeng. Alt i alt viser oversikten bedring i økonomien i de fleste av OECD-landene.

Lederen av organisasjonen, José Ángel Gurría, uttalte tidligere i sommer at spansk økonomi var på vei oppover, men understreket samtidig betydningen av å fortsette reformarbeidet og fremhevet spesielt kampen mot ungdomsledighet som viktig.

Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg

Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag

Tel: 96 686 41 46

Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

Har du spørsmål vedrørende din hørsel?

Bestill en time og få gratis hørselstest og informasjon om det minste høreapparatet med kunstlig intelligens som klarer å skille mellom støy og tale.

Ring Robert Vanderbeek på:
965 140 413
og få en gratis konsultasjon hos

Centro Médico Internacional: Zona Carrefour.TORREVIEJA
Euro Clínica Albir: Avda. Oscar Espla. PLAYA DEL ALBIR
Clínica Britannia: Avda. Ejércitos Españoles. CALPE
Euro Clínica Javea: Avda. de Estrasburgo. JAVEA

Hjemmevisitt er også gratis og uten forpliktelser. Full service av de fleste høreapparater.

Fysioterapi i Altea

Godkjent fysioterapeut & podolog
Behandling, trening & rehabilitering:

Ryggproblemer, Brudd og muskelskader, Rehabilitering etter operasjoner, Revmatisme, Graviditet

Fysioterapi, Akupunktur
Fotterapi (Podologi), Elektroterapi
Massasje, Spesialist på behandling & trening av barn



Nå også: Pilates, Tai Chi og Yoga
med norsk instruktør 2-4 ganger pr. uke.

Altea Salut

Heather Janssens

Col. 1989

Fisioterapeuta
Podologia



Også hjemmebesøk /
behandling i Alfaz del Pi,
La Nucia og Altea. Mulighet
for refusjon via HELFO

Du finner klinikken i
Calle Vents Vius no 6, ved
Palau i Altea's gamleby
Tlf: 649 67 07 43
www.alteasalut.com

Valencia

Ingen Formel 1 i 2014

Etter alt å dømme utgår neste års Formel 1 gatebillp i Valencia. Årsaken skal være mangel på penger til å gjennomføre arrangementet.

Regionale myndigheter har den siste tiden forsøkt å forhandle ned prisen på arrangementet, men ser ikke ut til å ha lyktes. Kalenderen der neste års stevner står oppført er ennå ikke bekreftet, men for øyeblikket inneholder den kun én oppføring i

Spania som er Montmeló-løpet utenfor Barcelona. Formel 1 er en svært populær sport i Spania der den spanske sjåføren Fernando Alonso de siste årene står for et tredvetalls seiere i enkeltløp og sammenlagtseieren i 2005 og 2006.

Det er andre år på rad at Valencia må avlyse på grunn av innsparinger. Byen har vært vertsnaasjon for Europas Grand Prix F1 siden 2008.

Claire's

Hair - Beauty - Nails

10% rabatt på HAIR AND BEAUTY/NAIL-pakke

Avenida del Albir 66/68 - Albir - Nabo til Bokkateen/Solgruppen

965 053 144

TIP TOP NAILS by Mascha

Sertifisert Negldesigner med 8 års erfaring

Bruker og selger produkter fra O-P-I

• Akryl/Gele negler • Manikyr • Gele lakk • Pedikyr

Klipp ut og ta med annonsen så får du 10 % rabatt på din neste behandling.

Vi har nå fått sommerens farger!

SALON 5

LOOK GOOD FEEL GOOD

Ved siden av Mendoza i Albir. Tlf: 966 860 388 - 680 949 570

vañó Vidal
odontologia integral

DIN TANNLEGE I BENIDORM!

Avda. Mediterraneo 3, Edif. Illice a-b 1 b, 03500 Benidorm | Tlf: 966 831 853

 **apple dental**

**NORSK KVALITET
BEST I PRIS**

Tannlegene i La Zenia - Cabo Roig

**TANNREGULERING
OG IMPLANTAT**

**GRATIS
UNDERSØKELSE**

c/ Maestro Torralba 17, 03189 La Zenia -966 76 11 49, 692 748 105

 **cosmo**
Hair & Beauty

VI HAR FORTSATT NORSK
KVALITET TIL SPANSKE PRISER

MASSASJE 1 TIME
MASSASJE MED VARME STEINER
FARGING AV VIPPER & BRYN
HERREKLIPP
FARGE & FØN
PEDICURE

Vi har gavekort!

Tel 966 86 57 67

Nå kan vi tilby:
Ny "Acnipur Ansiktsbehandling" for hud som er utsatt for acne og andre utbrudd. Ansiktsbehandling er også tilgjengelig for andre hudtyper. Kontakt oss for mer informasjon!

Adr. Calle San Lorenzo 2
Nær rundkjøringen v. Mendoza, Albir.

AIDA LUND LEGEKONTOR



- * Lege med over 20 års erfaring.
- * Norsk, spansk og cubansk legelicens.
- * Allmennmedisin, basisk Gynekologi, Pediatri og Kirurgi.
- * God erfaring med ungdomsproblematikk.
- * Grundig undersøkelse ved første konsultasjon (90 min).
- * Pronokal og Diapokal doktor (effektive slankemetoder).
- * Antiaging doktor (Forebyggende medisin).
- * Laboratorie-prøver / Matintolleranse-test / Genetisk test.
- * Røntgen
- * Puste-prøver og benskjørhetstest på mindre enn 5 min.
- * Akutt legebesøk

Ring (0034) 610041473

Åpningstider i sommer: Kun etter timeavtale

Avenida del Albir 78 03581 Albir Alicante Spania
info@doctoralund.com www.doctoralund.com Facebook Aida Lund Legekantor

NYHET! Fra sept.
kan du få OZONTERAPI hos meg. Ring for mer info eller se på Aida Lund Legekantor sin Facebook-side.

FYSIAKOS

FYSIOTERAPI

Dyktige fysioterapeuter med spansk og norsk godkjenning - Refusjon fra HELFO

Vi hjelper deg med skjemmer

Klassisk kinesisk akupunktur og

triggerpunkt akupunktur

Bassengtrening i oppvarmet basseng

Pilates i treningsal

Trening i treningsal

Turer og treningsgrupper



OMSORGSTJENESTER

Trygghet og omsorg i hverdagen:

Hjemmesykepleie og hjemmehjelp

Daglig oppfølging og tilsyn i hjemmet

Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge

til lege, sykehus, tannlege

Tolketjenester etc.

Nært samarbeid med norsk-talende lege

VELKOMMEN SOM MEDLEM



VELVÆRE

Aromaterapi - Terapeutisk massasje

Koppingmassasje

Fotterapi - Pedikyr

Manikyr - Gelenegler

Voksing - Ansiktsbehandlinger

Algeinnpakning - Peeling

Refleksologi

Napping og farging av bryn

Farging av vipper



FYSIAKOSREISER

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for den enkelte, lag og organisasjoner til Albir.

Ukentlig aktivitets- og utfluktsprogram.

Det legges stor vekt på din trygghet, og at du trives på våre turer.

Bestill dine turer gjennom oss.



TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER - VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

www.fysiakos.com - post@fysiakos.com - Tlf: +34 966 865 686

Leiligheter i en vidunderlig park



"Jeg ville ikke leve noe annet sted"

Senior Resort Ciudad Patricia er et vakkert leilighetskompleks i de grønne åsene i utkanten av Benidorm. Det består av 175 leiligheter, et legesenter med rekonvalesent-hotell og en hoved- bygning med mange fasiliteter. Vi tilbyr et godt konsept for deg som pensjonist.

Ciudad Patricia tilbyr deg en trygg og enkel hverdag ved å tilby tjenester slik som vedlikehold av felleshagene og din leilighet. Du vil føle deg trygg hos oss med tanken på at vi har et videoovervåkingsanlegg over hele anlegget som er i drift 24 timer i døgnet. Her kan du slappe av å vite at du alltid har noen rundt deg som kan hjelpe deg om du trenger det. Ciudad Patricia har en lege som bor i komplekset og som tilbyr service døgnet rundt. Legesenter, og et pleiehjem er bare noen av de mange tilbudene vi kan tilby.

Folk flytter rett og slett hit for å få et rikere liv i pensjonistalderen. Hva som er viktig for dem er mange forskjellig ting. Hagen som har vokst til de siste 27 årene og som er full av liv og vakre farger, grønne plener og en vakker fauna som forandrer seg hele tiden. Det er veldig viktig for mange at det er mulighet for å få legehjelp hver dag, døgnet rundt, hele året. Legen er her om du skulle bli akutt syk. Filosofien til legesenteret er at de skal gjøre alt det de kan for at du skal kunne bo i din egen leilighet og klare deg selv så lenge som mulig, samt at du skal føle deg trygg på at hjelpen er rett rundt hjørnet om du trenger den. Om du trenger medisiner så har vi en egen

tjeneste som leverer disse hjem til deg.

En del av det å leve og ha det godt, er det å kunne komme seg rundt. Vi organiserer lokale shoppingturer hver uke, og buss nr. 11 går til Benidorm hvert 30. minutt rett ved senteret. Vi har tilbud om masse sosiale aktiviteter slik som vårt eget teater, kino med filmer på engelsk, eget bibliotek med bøker og DVD-er, og et kjempestort område hvor beboerne kan slappe av. Vi arrangerer turer, bingo kvelder, dansekvelder etc. Her skjer det faktisk så mye at beboerne sier at de ikke har tid til å sitte stille! Vi tilbyr masse tjenester for å gjøre livet litt lettere, inkludert rengjøring av din bolig, vaskeritjeneste og om du ikke føler deg så bra så kan du også få middagene servert hjemme hos deg.



www.ciudadpatricia.com

Ciudad Patricia
senior resort

FINN UT MER

For ytterligere informasjon eller for å gjøre en avtale om å se på komplekset og leilighetene vennligst ring
Elvira Cardenas på tlf: **965 855 100**,
send henne en mail på:
ecardenas@ciudadpatricia.com
eller besøk vår hjemmeside:
www.ciudadpatricia.com



- Komfortable og møblerte leigheter med 1, 2 eller 3 soverom, 77-200 kvm
 - Heiser til alle etasjene, video sikkerhetskameraer døgnet rundt
 - Legesenter som bryr seg og med lege på plass hele tiden
 - Organiserte sosiale aktiviteter innen og utendørs
 - Supermarked, innendørs og utendørs basseng, mini-golf, tennis, petanca
 - Restaurant, salong, kafé, bibliotek, kino, og treningssenter
 - Muligheter for kortidsopphold eller testopphold i leilighetene
- www.ciudadpatricia.com



Informasjon:
Elvira Cardenas
(+34) 965 855 100
(+34) 678 908 229
Calle Rumania 26, Benidorm
ecardenas@ciudadpatricia.com

Madrid

Anklagene fortsetter

Spanias Infanta Cristina blir igjen trukket inn i Urdangarín-saken. Den spanske avisen El País skriver tirsdag 3. september at dommeren som de siste tre årene har hatt ansvaret for saken nå forbereder en ny tiltale.

På bakgrunn av opplysninger fra spanske likningsmyndigheter

antas det at prinsessen har kjent til og tatt del i skatteunndragelse og hvitvasking av penger gjennom firmaet Aizoon, et selskap hun har hatt sammen med ektemannen Iñaki Urdangarín. Forholdet inngår i bedragerisaken mot ektemannen og hans kollega Diego Torres som begge står tiltalt for underslag av flere millioner euro.



FRED LA NUCÍA

Tel. 96 587 33 46
Mob. 670 369 660

Ptda. Buena Vista 4 (tvers ovenfor Supermercado i La Nucia)
Din godkjente eiendomsmedler på Costa Blanca siden 1983

www.fredlanucia.es

Ditt norske boligborg på Costa Blanca

5.000 boliger for salg og utleie

- Søk etter mer enn 4.000 boliger som ikke ligger på finn.no
- Beregn selv en objektiv markedspris på alle boliger i området
- Studer prisutviklingen for kommunene på Costa Blanca
- Sett deg inn i din rettigheter som kjøper og selger
- Hvordan få boliglån og forsikring i Spania

www.ancita.no

ANCITA
www.ancita.com

sanasol

APARTAMENTOS



LEILIGHETER 2 PERSONER PR. DØGN € 80 *

LEILIGHETER 4 PERSONER PR. DØGN € 120 *

VELKOMMEN TIL OSS

* prisen inkluderer frokost



C / Págre 3 03530 La Nucia (Alicante)

(+34) 966 873 697 (+34) 617 447 681

www.sanasol.es info@sanasol.es



Madrid

Ny abortlov klar i oktober

P-regjeringens nye abortlov skal vedtas i oktober. Justisminister Alberto Ruiz-Gallardón (PP) vil ikke gå i detalj om hvilke endringer som introduseres, men sier at den nye loven reflekterer Partido Populares syn på abort. Partiet

hadde strengere abortlov som valgsak foran parlamentsvalget i 2011 og har tidligere sagt at de ønsker å skjerpe kontrollen med abort og gjøre det vanskeligere for kvinner å avbryte svangerskapet.



REAL HOMES



Vi tilbyr alle tjenester innen fast eiendom

- Eiendomsmegler
- Kjøp-salg-utleie
- Arveoppgjør
- Forvaltning av skatteplikter for ikke-residente
- NIE og residencia
- Taksering og verddivurdering
- Legalisering av utbedringsarbeider og nybygg
- Vi hjelper deg også med alt det formelle ved private kjøp/salg

KJØPE ELLER SELGE EIENDOM I SPANIA?

SJEKK MED OSS FØRST!



TOR-ARNE

Tlf.:

672 546 231

Tlf.: 00 47 -

90 98 98 99



REMY

Tlf.:

693 728 000



CHRISTIAN

Tlf.:

659 571 085

Vårt team av dyktige medarbeidere ønsker deg velkommen til oss



Albir rekkehus

Ref.: 1262

Prisant.: 329.000€

**Boligareal: 130 kvm
Soverom: 3
Bad: 3
Nytt eksklusivt prosjekt**



Albir sentrum enebolig

Ref.: 1885

Prisant.: 425.000€

**Boligareal: 124 kvm
Soverom: 3
Bad: 2
Svømmebasseng**

ALBIR Ny prosjektert enebolig



Prisant.: 299.000€

**Boligareal: 133 kvm.
Soverom: 3
Bad: 2
Høy standard, flott beliggenhet**



Albir enebolig

Ref.: 2029

Prisant.: 245.000€

**Boligareal: 100 kvm.
Soverom: 3
Bad: 2
Svømmebasseng**

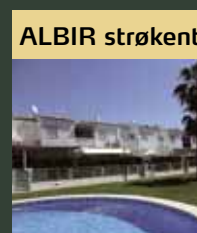


ALFAZ DEL PI SENTRUM

Ref.: 1848

Prisant.: 264.500€

**Soverom: 4
Moderne prosjektert enebolig - høy standard**



ALBIR strøket rekkehus

Ref.: 1172

Prisant.: 225.000€

**Boligareal: 108 m2
Soverom: 3
Bad: 2**



ALTEA - Moderne enebolig - høy standard

Ref.: 2040

Prisant.: 895.000€

**Boligareal: 380 m2
Tomt: 900 m2
Sjoutsikt**



Alfaz del Sol - et Selvaag pluss prosjekt

Prisant.: 179.000€

**Boligareal: 79 m2
Soverom: 2 Bad: 2
Bo trygt med alt av service**



DIN TRYGGHET - VÅR ÆRESSAK!

c/Oscar Esplà 7, Edif. Albir 21, Local 5, Albir
www.realhomespain.com

Costa Blanca Booking

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR



ALBIR LEILIGHET s-2095

Moderne bygg nær stranden. 94 m2 med 2 sov, 2 bad, 2 balkonger. Möblert. garasjeplass/ bod, felles basseng. **Pris 200.000 €**



ALBIR REKKEHUS s-2023

Stor stue, åpen kjøkken, 4-5 sov, 3 bad, terrasse, takterasse. Möblert. Sentralvarme, A/C. Garasje, bod. Felles basseng. **Pris 269.000 €**



ALTEA LEILIGHET s-2119

Bygg fra 2006. 123 m2 inkl 16 m2 terrasse. Stor stue og kjøkken. 2 sov, 2 bad, Garasjeplass. Felles basseng/ tennis/gym. **Pris: 195.000 €**



VILLA JOYOSA LEILIGHET s-1567

Førstelinje. Bygg fra 2011. Stue med havutsikt. 91 m2 med 2 sov, 2 bad. Garasjeplass kan kjøpes. Felles basseng. **Pris fra: 238.000 €**

www.costablancabooking.com

Avenida Albir 56, Albir • sale@costablancabooking.com

Tove: +34 620 858 617 Inger: +34 626 526 949 Javier: +34 657 857 445 Isabel: +34 663 952 933

Allianz - alle typer forsikringer

- Personlig og profesjonell service
 - Meget konkurransedyktige priser
- For mere informasjon, kontakt Laura på Costa Blanca Booking.
tlf. +34 661 299 264 eller på mail: sale@costablancabooking.com

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR MED 25 ÅRS ERFARING!



Ref 270

ALBIR - Nye, moderne og eksklusive rekkehus m/ svært god bel. het. 3 sov, 2 bad + wc og kompl. kj. innredn. Takte terr. m/ flott utsikt. Park. og priv. hage. BESØK VÅR VISNINGSBOLIG. FRA 329.000 EURO



Ref 483

ALBIR - Moderne rekkehus på 85m2 byggeareal. 2 sov, 1 bad, hage 25m2, stor stue, parkett på gulv, klimaant, elektriske sikkerhetspersiennner og sydvendt. Nydelig felles basseng. 149.000 EURO



Ref 445

ALBIR - Solrikt rekkehus i god stand. 92m2 byggeareal, 3 soverom, 3 bad, preinstallasjon for klimaanlegg. Idyllisk bassengområde med vakker hage. kort avstand til supermarked. 153.000 EURO



Ref 1362

LA NUCIA - Enebolig i Bello Horizonte med 126m2 byggeareal og med hage på 300m2. Stue og spisestue med peis, åpent kjøkken, flere terrasser og bbq. Huset har en pen hage og panoramautsikt. Mye sol. 199.000 EURO

Per-Morten +34 693 739 511 | per@europasol.com

EUROPA~SOL
INMOBILIARIA

C/ Manuel de Falla, 2, loc. 5, Playa del Albir. 03581 L'Alfàs del Pi - Costa Blanca - Alicante
Tel: +34 966 865 776 - Fax +34 966 865 806 | europasol@europasol.com

Albir

Ingen boligsalg er kansellert etter at ny overdragelseskatt ble innført

Den 2. august besluttet regjeringen i Valencia å øke overdragelsesskatten med to prosent. Den nye skatten ble kunngjort 6. august og hadde virkning fra 1. september. Så langt har ingen av de lokale boligkjøperne reagert nevneverdig på økningen i skattesatsen og alt tyder på at ingen kjøp vil bli kansellert som følge av skatteøkningen.



SOLALBIR
INMOBILIARIA • REAL ESTATE



VI FORMIDLER LANGTIDSLEIE AV BOLIGER OG LOKALER

Du finner oss vis a vis Mercadona

+34 966 868 620 / +34 695 592 402
mail@solalbir.com / www.solalbir.com

MITT ALBIR: BAKKEPLANSLEILIGHET INNE I EN OASE



Denne boligen har en meget populær beliggenhet, nær alle fasiliteter, buss, tog, skole etc. med egen terrasse og utg. til hagen og svømmebasseng. Den har to soverom og et nytt kjøkken, stor stue m/spiseplass og bad. Denne kan leies ut for € 600 pr. mnd. En god investering.

Ref: SA 1095 NÅ: € 148.000

KOSELIG REKKEHUS I ALBIR!



135 m2, 3 sov. og 3 bad. Separat kjøkken, stue m/peis og med spisestue! AC m/varmepumpe, tre store terrasser, direkte adgang til bassenget/haget! Stor kjeller m/potensiale. En veldig populær urbanisasjon! Perfekt for barnefamilier!

Ref: XSA 977 Kun € 189.000

ROMSLIG OG MEGET SENTRALT BELIGGENDE LEILIGHET I ALBIR



Denne leil., som ligger 3 min. gange fra ALBIR SENTRUM, og fem minutter gange fra stranden i Albir, bør sees. I en bygning rett ved markedspk. i ALBIR, m/ en nydelig hage og stort sv.basseng. Leil. består av 2 sov., 2 bad, stor stue og spisestue, kjøk. m/ vaskerom, terr. og park. Dette er en bra investering for utleievirksomhet.

Ref: SA 1051 NÅ: € 194.250

ALBIR | A255-2, LEILIGHET I SENTRUM €255.000


Leilighet på 80m2, 2 sov, 2 bad, i vedholdt anlegg sentralt i Albir. Boligen ble bygt i 2008 og den ligger nær til stranda, har felles hage, basseng, lekeplass for barn og stor garage.

ALTEA | A120-2 LEILIGHET VED HAVET, €120.000


Leilighet er på 60m2, 1 sov, 1 bad. Stue/spisestue har utgang til terrasse med imponerende utsikt over havet. Boligkomplekset er utstyrt med 2 bassenger - 1 oppvarmet innendørs. Nærhet til stranden gjør det spesielt attraktivt som utleie investering!

ALBIR | A320-4 TOPPLEILIGHET €159.000


Lys og moderne toppleilighet i sentrum av El Albir, med flotte fellesarealer. 110m2, 4 sov, 2 bad, to terrasser og vaskerom. 2 svømme-basseng (1 med oppvarming), badstue, padel, jacuzzi og hageanlegg. Underjordisk parkering og bod.

ALTEA | A140-2 LEILIGHET VED GOLFBANE € 133.000


Velholdt møblert leilighet med åpen utsikt til golfbane. Boligen er på 108m2, 2 sov, 2 bad, 15m2 terrasse. Nær til Altea la Vella, med felles basseng og parkering.

ALBIR | V295-1 REKKEHUS MED STOR TERRASSE €285.000


Rekkehus på 140m2, 175m2 tomt, 3 sov, 2 bad. Eiendommen er ny oppusset og fordelt i 2 etasjer. Det er felles hage, basseng og en privat parkeringsplass.

SIGMA 
SKANDINAVIA
EIENDOM PÅ COSTA BLANCA

Selge eller kjøpe? Vi tilbyr profesjonell bistand gjennom hele prosessen!

www.spania-eiendom.no

Sigma Skandinavia | Calle la Teila nº 2 | 03590 Altea

Tlf: +34 694 416 578 | E-post: anna@spania-eiendom.no

Profesjonell bistand gjennom hele prosessen! SIGMA EIENDOM har vært i Altea siden 2002 og våre meglere har over 20 års erfaring med salg av eiendom i Spania.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Overdragelsesskatten gjelder for brukte boliger og det lå i kortene at dette ville komme siden andre skatter også er steget.

I andre regioner er overdragelsesskatten økt tidligere i år. I Katalonia kom økning allerede fra nytt år av.

ANDRE ØKNINGER OGSÅ

I tillegg til dette er arveavgiften oppjustert, fribeløp er revidert

opp og dokumentavgiften er økt fra 1,2 prosent til 1,5 prosent. Det har med andre blitt noe dyrere å kjøpe eiendom i Spania.

-Vi har ikke fått noen kanselleringer, bekrefter eiendomsmegler hos Lundquist & Nielsen i Torrevieja, Mona Nielsen overfor SpaniaPosten.

NYTT KOSTNADSNIVÅ

Jim Løvås hos Lovas Eiendom i Albir har heller ikke fått kanselleringer etter at det ble kjent at overdragelsesskatten er økt med to prosent fra åtte til ti prosent.

-Men vi har hatt kunder som har signert kjøpekontrakt før endrin-

gen kom og som har fått denne ekstrakostnaden på to prosent.

Jeg tror i stor grad at denne økte avgiften samt svekket krone oppfattes av norske kjøpere som nye argumenter for å tilpasse sine bud til et nytt kostnadsnivå, sier Jim Løvås til SpaniaPosten.



INGEN KANSELLERINGER: Jim Løvås hos Lovas Eiendom har ikke fått noen kanselleringer etter at overdragelsesskatten økte med to prosent.

Din norsktalende megler
 i La Nucia og Polop de la Marina
 Advokatdrevet - etablert 1990

www.homeinvest.es

Carrer Pagre, 1 - 03530 La Nucia
 38°34'54" N - 0°7'37" O

+ 34 607 237 975

albir confort

Vi kombinerer ekspertise med lang erfaring fra over 20 år i salg og utleie av eiendom i Albir og omegn, og har et internasjonalt team som yter personlig og profesjonell service av høy kvalitet.

Avenida del Albir, 36
 Playa del Albir
 0034 96 686 4542
 salg@albirconfort.es

Gratis konsultasjon: Rådgiving for skatt og juridisk informasjon om eiendommen under kjøpsprosessen.
 raadgivning@albirconfort.es

128.000 €
 R.1046
 Altea
 Nyoppusset leilighet.

149.000 €
 R.596
 La Nucia
 Villa med solrik terrasse på 40 m².

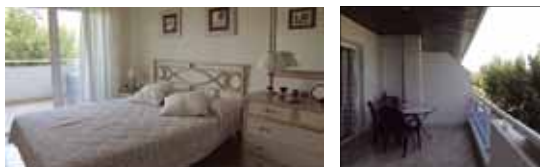
229.000 €
 R.586
 El Albir
 Rekkehus med nye møbler. Kan forhandles.

ALTEA | A189-1 REKKEHUS MED HAVUTSIKT €189.000



Oppussing / Investering! Rekkehus på 150m2, 3 sov, 2 bad. Huset ligger rolig til nær gamlebyen i Altea med kort vei til stranden. Sydvendt og har direkte tilgang til parkeringsplass. Felles basseng og hageanlegg.

ALBIR | A225-2 LEILIGHET 1 MIN TIL STRANDEN €225.000



Boligen er på 95m2, 2 sov, 2 bad, to terrasser og et felles svømmebasseng. Leiligheten ligger veldig sentralt i Albir, nær til restauranter og butikker med gangavstand til stranda. Garasje er inkludert i prisen.

ALTEA | A170-4 MODERNE LEILIGHET MED UTSIKT €170.000



Boligen er på 85m2 + terrasse på 30m2. 2 sov, 2 bad, nytt kjøkken, sentralvarme. Leiligheten er møblert i moderne stil og tilbyr en fantastisk fjellutsikt. Urbaniseringen har et felles svømmebasseng og hageanlegg. Parkeringsplass ved døren.

POLOP | V300-7 REKKEHUS I GAMLEBYEN €315.000



Moderne og lekkert midt i ekte spansk landsby 10 minutter fra Altea eller Alfaz del Pi. Eiendommen ble totalt renoveret i 2000 med fantastisk utsikt. 350m2, 4 sov, 3 bad, smakfullt møblert. Hovedsoverommet har et eget bad & 'walkin closet'.

ALTEA | V750-8 VILLA MED HAVUTSIKT €750.000



Villa på 200m2, 1300m2 tomt, 3 sov, 3 bad. Boligen ligger nær til golfbane og en koselig landby Altea la Vella. Eiendommen har veldig funksjonell distribusjon, terrasse, basseng. Garage for tre biler og separat leilighet i første etasje.

SIGMA
 SKANDINAVIA
 EIENDOM PÅ COSTA BLANCA

Selge eller kjøpe? Vi tilbyr profesjonell bistand gjennom hele prosessen!

www.spania-eiendom.no

Sigma Skandinavia | Calle la Tella nº 2 | 03590 Altea

Tlf: +34 694 416 578 | E-post: anna@spania-eiendom.no

Profesjonell bistand gjennom hele prosessen! SIGMA EIENDOM har vært i Altea siden 2002 og våre meglere har over 20 års erfaring med salg av eiendom i Spania.

Torrevieja

«Elektrisk» Høyre-kveld

Erna Solberg blir ny statsminister i Norge etter Stortingsvalget og Høyre-folk jubler både i Norge og i Spania. Mandag 9. september blir en merkedag i den borgerlige leiren siden det norske folket valgte blått foran rød-grønt ved dette valget. Costa Blanca Høyre tok del i valgseieren med vellykkede valgaker.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Lederen i Costa Blanca Høyre, Karl J. Bugge karakteriserer mandagskvelden som «elektrisk». Det var god stemning før valgvakene startet, men jubelen steg i takt med at de gode resultatene tikket inn utover kvelden.

-Det var full oppslutning om valgvakene og det var naturligvis meget god stemning. Med tanke på at svært mange ikke har kommet til sitt vinter-rede i Spania ennå, så var oppslutningen overraskende god. Dette var en skikkelig opptur for alle som har stemt Høyre, sier Bugge.

GOD OPPSLUTNING

I Torrevieja-område var valgvaiken fulltegnet før den åpnet og i Gran Alacant var oppslutningen også god. Det samme var situasjonen i Albir, der 50-60 mennesker var samlet.

-Etter at vi vant Stortingsvalget, så blir det endringer på vårt

høstprogram. Vi jobber med saken og kommer tilbake med et endelig program noe senere, sier en entusiastisk og meget tilfreds, Karl J. Bugge i Costa Blanca Høyre.

UKLART RESULTAT

I skrivende stund er det uklart hvordan den borgerlige koa-

lisjonen vil bli seende ut. Det eneste som er klart og sikkert, er at Høyres Erna Solberg blir statsminister etter Jens Stoltenberg. Den nye norske regjeringen kan komme til å bestå av Høyre, Frp, Venstre og Kristelig Folkeparti. De kan også bli slik at den nye regjeringen kan bli dannet med færre enn fire par-

tier.

Regjeringsforhandlingene mellom partiene starter mandag 16. september. Her skal Erna Solberg forsøke å finne veien ut av det vanskelige regjerings-samarbeidet som venter, men en løsning kommer. Det har de fire partiene lovt velgerne.



HØYRE-JUBEL: De var høy stemning og stor jubel under Høyres valgaker i Torrevieja, etter valgseieren var et faktum.

Spania

«Friskmelder» spanske banker

Spanias bankvesen kommer ikke til å trenge mer økonomisk hjelp fra staten. Det opplyser landets finansminister Luis de Guindos. Støtten til banksektoren har i følge Guindos vært helt nødvendig for å få Spania ut av krisen, men at det nå ikke lenger vil være behov for nye tilskudd.

Til sammen har staten skutt inn over 61,3 milliarder euro i spanske banker siden 2009. Over halvparten av pengene stammer fra bankstøtten som statsminister Mariano Rajoy (PP) og regjeringen fremforhandlet i EU i 2012. Av de 100 milliarder euroene EU ga tilsagn om har Spania lånt rundt 37,9 milliarder.

Finansminister Guindos sier i et intervju med den spanske radiostasjonen Cadena SER at det har vært helt nødvendig med store tilskudd til bankene. I følge ham vil ingen nasjonal økonomi klare å komme seg ut av en finanskrisen med så mye privat gjeld som den spanske banksektoren på ett tidspunkt hadde.

Blant de bankene som har fått størst hjelp finner man sparebanksammenslutningen Bankia som til sammen har fått tilskudd på rundt 22,4 milliarder euro. Deretter følger Catalunya Banc med rundt 12 milliarder, NCG Banco med 8,9 milliarder, Banco de Valencia med 5,5 milliarder og Caja de Ahorros del Mediterráneo (CAM) med 5,2 milliarder.

Finansministeren innrømmer at Spania fremdeles må betale for konsekvensene av boligboblen og refererer spesielt til bankenes lån og investeringer de første årene etter 2000, en periode han mener var utslagsgivende for den nedgangen landet nå opplever.

TRENGER BOLIGEN DIN Å MALES?



ANDURA
Livstids maling

ANDURA SPRAY RESIN-MALING

- Har 15-års garanti
- Stopper fuktighets-inntrenging
- Puster og er vaskbar
- Er fleksibel så den ikke sprekker eller flasser av
- Har BSI, ISO 9002 og BBA godkjenning og er kjent for å vare i minst 25 år



FOR EN BROSJYRE ELLER GRATIS BEFARING VENNLIGST
RING 96 574 0670 ELLER 620 223 568

Email: contact@noneedtopaint.com eller ta en titt på vår hjemmeside
www.andura.com og klikk på Andura Abroad
Oficina 2.26, Centro Comercial Arenal, Avda. Del Pla 126, 03730 Javea, Alicante

Spør oss. Vi er her allerede

Å kjøpe bolig i utlandet og flytte vekk for en kortere eller lengre periode er et stort skritt. Hos Nykredit sørger vi for at det blir et skritt i riktig retning der du kan føle deg trygg. Først og fremst så låner vi deg penger med gode lånevilkår i en skandinavisk bank til å finansiere boligen du drømmer om. Det kan vi, for Nykredit arbeider lokalt i utlandet. Det kan du dra nytte av når du har bruk for rådgivning om forholdene i det nye landet.

Finansiering som er til å forstå • Les mer på nykredit.dk/norge

Nykredit Representative Office Alicante

Bulevar de los Músicos, 23, local 2 • E-03581 Albir, Alicante
Tlf.: 966 865 690 • alicante@nykredit.dk

Nykredit, International
Under Krystallen 1, DK-1780 København V

Nykredit

PRENSA ELITE

Din lokale bladkiosk

- Norske ukeblader, aviser,
- SpaniaPosten, SpaniaJournalen
- Gaveartikler

Urb. Rocio del Mar 18, Punta Prima, Torrevieja

Vega Baja

70.000 tonn søppel uten destinasjon

I Vega Baja lengst syd på Costa Blanca har avfallshåndtering lenge vært et problem. De 27 kommunene i distriktet, deriblant Orihuela og Torrevi-

eja, produserer mer søppel enn det er kapasitet til å håndtere. Ett av de lokale avfallsdeponiene, Planta de tratamiento de residuos de Crevillente, har ikke

plass til mer enn halvparten av de rundt 140.000 tonnene som kommer årlig. Selskapet som driver anlegget risikerer allerede å pådra seg bøter fra EU for

å ta imot mer søppel enn de har lisens til. Deponiet har derfor bedt lokale myndigheter om et svar på hvor de skal gjøre av de resterende 70.000 tonnene.

forretningsmannen Enrique Ortiz, en av de to hovedtilltalte i saken. Den andre hovedtilltalte er Ángel Fenoll, eieren av firmaet Sirem som samarbeider med Ortiz og står for kjøringen av rundt halvparten av alt søppelet i området.



PROBLEM: Avfallshåndteringen i Vega Baja er et stort problem.

Søppelproblemet i Vega Baja var planlagt løst gjennom byggingen av et kjempeanlegg for avfallshåndtering i fjellene ved El Cocón i Albatera. Utbyggingen har imidlertid møtt massiv motstand fra miljøorganisasjoner og innbyggere i kommunen som mener deponiet vil ødelegge naturen i området.

I tillegg er prosjektet upopulært på grunn av en pågående korrupsjonssak, den såkalte Caso Brugal. Ett av firmaene som skal stå for utbyggingen tilhører nemlig

Inntil Vega Baja får på plass en mer varig løsning, er det blitt foreslått at de overskytende 70.000 tonnene skal fordeles mellom andre deponier i Alicante-provinsen, nærmere bestemt i Xixona, Villena og Alicante kommune. I følge avisen El País jobbes det på politisk hold med en løsning som skal presenteres senest i desember i år.

PATAGONIA STEAK HOUSE

ARGENTINSK GRILL

ALFAZ DEL PI

ALT DU ORKER Å SPISE

Calle Ejercito Español 6, Alfaz del Pi
Tlf: 865 676 016
Du finner oss nær parkeringen til markedet

Italiensk restaurant (ikke pizza) med tradisjonell mat kombinert med originale oppskrifter fra kokken Michele!

Tentazioni

Slow food Ristorante

Dagens valgfrie meny
12,90 €
Forrett, hovedrett, dessert (hjemmelaget) eller kaffe

Spesialiteter fylt pasta med gåselever, kamskjell og reker. Biff stekt på steinplate.

Vis oss denne annonsen, og få 1 glass cava GRATIS

Avda. Oscar Espla, 7
03581 El Albir - Alfaz del Pi Tel: 96 686 64 55

Ristorante
Pizzeria

EL ITALIANO - ALTEA

DAGENS MENY - KL. 12.00 - 17.00

Til forrett kan du velge mellom:

- Dagens suppe
- Salat
- Pasta bolognesa
- Variasjon av frittert fisk

Brød+ drikke + dessert el. kaffe
Alle retter serveres med poteter og grønnsaker

Til hovedrett kan du velge mellom:

- Lam
- Stekt flyndre
- Entrecot med eller uten saus
- Osobuco ala Siciliana
- Ribbe
- Stekt sverdfisk
- Frittert kyllingbryst

12,95 €

iva inkl.



Åpningstider: Hver dag kl. 12.00-24.00

Paseo del Mediterráneo 29, 03590 Altea. Tlf: 965 843 416

Restaurante El Torreon de Paula

Restaurante El Torreon de Paula ligger like ved torget foran den gamle kirken i gamlebyen. Den har en spektakulær utsikt over bukten i Altea. Vi har et bredt spekter av forretter. Våre hovedretter inkluderer havabbor, torsk, piggvar, kanin, biff, iberisk svinekjøtt og husets spesialitet lam. De er alle tilberedt i steinovn eller på grill. Vi har et stort utvalg av desserter!

Kom og smak!

Calle Jose 1 (Casco Antiguo) Altea | Tel: 966 888 098 | Open daily mid-day to mid-night



Restaurante Dolce Vita

Restaurante Dolce Vita er en typisk italiensk restaurant, og ligger i gamlebyen i Altea ikke langt fra den gamle kirken i calle Salamanca 7. Du kan starte med et stort utvalg av forretter. Vi har selvfølgelig fersk pasta og pizza. Men også en hel rekke av fersk fisk hver dag. For eksempel vår spesialitet havabbor i salt. Vi har også alle typer kjøtt. Vår spesialitet er Black Angus! Du kan også ha "menu del dia" mellom klokken 12.30 og 16.00!

Du er velkommen, og du vil ikke bli skuffet!



Open 12 Noon till 12.30 midnight. Calle Salamanca 7 Altea Old Town - Tel: 965 843 215

Spania

EU reagerer på ytringer

EU-kommisjonen reagerer på det som oppfattes som fascistiske og rasistiske ytringer fra spanske ungdomspolitikere og påpeker at medlemslandene er pliktige til å slå ned på slik adferd.

Reaksjonene kommer etter at flere medlemmer av Partido Populares ungdomsparti i Valencia den siste måneden er blitt avbildet i sosiale medier med fascistiske symboler og flagg. Det reageres på at moderpartiet ikke umiddelbart gikk ut og tok

avstand fra ytringene. EU-kommisjonen understreker at medlemslandenes offentlige myndigheter, politiske partier og det sivile samfunn bør fordømme rasistisk og fremmedfiendtlig opptreden på en tydelig måte og sloss mot slike holdninger.

Minst syv forskjellige politikere fra Partido Popular i Valencia-regionen, de fleste fra ungdomspartiet, ble i august i år avbildet på internett med fascisthilsen, naziflagg og symboler fra Franco-tiden.

TRADISJONELT FLAMENCOSHOW I EN EKE "SIGØYNERGROTTE"

Fredag og lørdag, kun reserverasjon

Åpent fra kl. 19.15

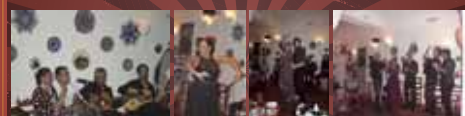
Show; 20.00 til ca 21.40pm

Show; 20€

Show med tapas; 28.50€

Søndagsshow; 17.30 til 19.10

Vi snakker engelsk



email: tablaolatona@gmail.com

Web; www.la-tona.info • Tel; 637279587

Lugar Alto 28 Abanilla (between Alicante and Murcia)

ARGENTINA BEEF & WINE

ALBIR GRILL & RESTAURANT
AUTENTISK CREOLSK KJØKKEN

Biff importert fra «Rioplatense» i Buenos Aires



Middag med Tango Show siste torsdagen i hver måned.

NESTE SHOW

26. SEPTEMBER

En smakfull og nytelsesfull meny

32 euro p.p.

Empanada + Argentisk

Entrecote (200gr)

+ dessert + vin+ SHOW

RESERVERING ANBEFALES



2 MENYER
PR. DAG

9,90 euro & 12 euro
Tirsdag til Lørdag
Stengt Mandag

C/ Ruperto Chapi 4, El Albir • TEL: 966 866 462 / 659 946 983

Spør etter vårt MIXED GRILL VINTERTILBUD!

Spania

Eiendomsbransjen «reddes» av utenlandske kjøpere

Salg av eiendom til utenlandske kjøpere har de siste månedene økt betraktelig sammenliknet med i fjor. Det viser ny statistikk fra spanske myndigheter. Totalt stod utlendinger for 16,9 prosent av alle boligkjøp i annet kvartal.

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Det betyr at omtrent hver sjettede kjøper var utenlandsk, den høyeste registrerte andelen siden statistikken startet i 2006. Mens salget til spanske kjøpere i april, mai og juni sank med rundt 9 prosent fra i fjor, gikk utenlandssalget opp med hele 28 prosent. I denne perioden ble det solgt 13.632 boliger til utenlandske kjøpere, mens det tilsvarende tallet for spanjoler var på 67.090. De provinsene som har opplevd størst pågang fra utlandet er Alicante/ Costa Blanca (3.543), Málaga (1.771), Barcelona (1.008), Tenerife (921) og Girona (767). Det foreligger foreløpig ingen oversikt over fordelingen mellom nasjonene fra Ministerio de Fomento. Tall fra i fjor viser imidlertid at Norge og Russland lenge

har vært blant de landene som har hatt størst økning i etter-spørsel, mens den klart største kjøpegruppen som vanlig er Storbritannia. Det økte salget blant utlendinger anses som en positiv nyhet i markedet, men er alene ikke nok til å redde en eiendomsbransje som fremdeles lider etter krisen som startet for snart seks år siden.

I følge spanske myndigheter ble det solgt totalt 80.722 eiendommer i Spania i annet kvartal, en nedgang på 4,2 prosent sammenliknet med i fjor. Det lave salget blant spanjoler blir forklart med at regjeringen har endret skattereglene for kjøp av bolig og at bankene har blitt mer tilbakeholdne med å gi lån til sine kunder.

Det er imidlertid optimisme i bransjen, der man opplever at den spanske etterspørselen etter boliger vil aktiveres etter hvert som tilgangen på kreditt fra bankene øker.



UTLENDINGER: Hver sjettede kjøper av spansk eiendom er nå utenlandsk.

TA MED DENNE ANNONSEN OG FÅ ET GLASS VIN

La Terraza

MENU DEL DIA 11,95 € (INKL. DRIKKE)

SPESIALITETER:

- Ubegrensede mengder spareribs 12,95 €
- Wienerschnitzel 10,95
- Flyndre 14,95 €

Restaurant La Terraza, C/Conde de Altae 66(N332) (Ved siden av Inmobiliaria Stadman) 03590 Altae. Tel.nr. 0034-965845261, la-terrazza@live.nl, www.laterrazzaaltae.com

LA CATA

RESTAURANTE

International cuisine with a Scandinavian touch

Boka bord for middag tis-torsd 18-23.00. Fre-lörd 18-24.00. PS: Sommertider
Tel. 966714960 • lacatagourmet@gmail.com • C/ Ramon y Cajal, 13 Benijofar (Alicante)

PATAGONIA STEAK HOUSE

ARGENTINIAN GRILL

Restauranter i La Marina, nær Consum og i Quesada, inn gjennom byporten og på høyre side.

Gratis mugge med Sangria eller øl om du bestiller før kl 18:00

La Marina - 965 992 144 Quesada
965 679 736 • www.patagonia-steakhouse.com

"Velkommen"

Tisdag tom søndag:
Matservering fra kl. 13.00.
Mandag stengt

Palmen Bar & Bistro

Vi åpner etter ferien 17.9 kl. 12.00, Lunsj fra kl. 13.00

Ny meny og dagens spesialiteter!

Alle gamle og nye kunder velkommen!

Norsk og internasjonal meny.

Calle Ruperto Chapi 9, Albir (150m ned fra Bank Sabadell på venstre side). Tlf. 865 676 306

Deja Vu Alfaz del Pi

Ditt lokale spisested, med den mest solrike terrassen i Alfaz og den hyggeligste betjeningen!

Alle menyer inkluderer en av våre mange desserter pluss vann eller ½ flaske husets vin

Du finner Deja Vu i hovedgaten i Alfaz like i nærheten av Mendoza supermarked Reservering anbefales - Ring 634 358 545

Dagens meny 9 euro - (fra kl. 13-19)

Suppe, Patè, Sjømat Cocktail, Hvitloksbrød med ost, Grillkylling, Dagens Biff, Lever og Iok, Stuet Kjøtt, Kylling eller Grønnsaksrett med Ris, Spagetti Bolognese

Meny 12,95 euro - (fra lunsjtid til sent på kveld)

Suppe, Patè, Sjømat Cocktail, Blekksprut m/Dip, Kylling og Ananas-salat, Hvitloksbrød med ost, Grillet torsk med Kremet Reke og Soppsaus, Lammeskanke eller Grillet Lam Lammekoteletter, Svinekam, Jegerens Kylling & Bacon, Kremet Kylling à la Deja Vu, BBQ Ribbe

4-retters Søndagslunsj 9,50 euro - (1-retters 6,50 euro)

Suppe, Patè, Sjømat Cocktail • Hvitloksbrød med Cheddarost Egg og Cheddar Salat • Roastbiff, Svin eller Lam Kylling med Bacon & Stuffing

SCANDINAVIAN HOME COOKING

Norsk-Svensk Husmannskost

Vi holder åpent alle dager fra kl. 13:00

DAGENS KJØTT/FISK INKL. SALATBUFFET + KAFFE/KAKER 9.50 € KL. 13 -17

Tirsdager: Også våre berømte fiskekaker

Torsdager: Også raspeballer

Lør. + Søn: Spesielle helgemenyer

Søndag 15/9 + 22/9: Musikk på terrassen med Bernie kl. 20:30 - 23:30

Tlf: 690 011 209

Avd. Albir Nr. 4. | supercocinera-anki@hotmail.com

Torrevieja

Høstsemesteret i Sjømannskirken i gang

Sjømannskirken i Torrevieja har startet på høstsemesteret. Søndag var det presentasjon av konfirmantene og innsettelse av en ny ettåring. Det er lagt opp til et bredt program denne høsten også. Spesielt programmet på tirsdagskveldene burde vekke interesse hos mange, for her blir det både underholdning og nyttig informasjon å hente for de som møter opp.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Det nye programmet til Sjømannskirken er i trykken nå, men vil snart være tilgjengelig. SpaniaPosten videreformidler deler av programmet, men henviser altså til trykksaken og til Sjømannskirkens hjemmeside for ytterligere detaljer.

VARIERT PROGRAM

-Det blir et svært variert program på tirsdagene denne høsten. Jærklang og WEB-koret kommer og det samme gjør artigorkesteret Frida Sofies Husorkester. Det blir stand up og Ottar «Big Hand» Johansen vil underholde oss. Sistnevnte kommer 26. november, opplyser Cathrine Hopstock Havgar ved Sjømannskirken i Torrevieja.

Hygge og informasjonskveldene på tirsdag har en programpost

«Ny i Spania», der man vil kunne få nyttige tips og råd. Det samme vil man få når NAV/HELFO og Skatteetaten kommer 12. november. Filmen om «Hurtigruta» vil bli vist og det blir tre kvelder i den populære serien om spansk kultur og historie.

KAN HOLDE SEG I FORM

I oktober blir det arrangert pilegrimsvandring for elever i den videregående skole. Sjømannsprest Odd Inge Tangen og ettåringen Eli Irene Farstad vil lede vandringen.

det fjelltur, tirsdag er det sykkelturner og samme dag kan man spille petanca. På torsdager er det dans.

Årets julemarked vil bli arrangert 15.16. november.



VARIERT PROGRAM: Det ligger an til en aktiv høst ved Sjømannskirken i Torrevieja.

Det er også mulig å holde seg i form denne høsten om man blir med på tur- og trimtilbudene til Sjømannskirken i Torrevieja. Mandag og tirsdag, hver uke, er

LÆRVARER - FABRIKKPRISER

Corbalán SIDEN 1975

- Det siste i skinnmote
- Vi skreddersyr etter mål
- Sko med spesialbredde i str. 34-47 for damer og herrer
- Vesker, jakker, belter, hatter, skjerf, porteføljer
- Outlet

HØSTKOLLEKSJON
www.corbalanpiel.com

Åpent: Man.-fre. 10.00-13.30 og 17.00-20.30 - Lør. 10.00-13.00
Adresse: C/La Mar 161, Altea. Tel: 965 841 308



C/ La Mar, 195, 03590 Altea
(rett for Galp-stasjonen i Altea)

Tlf: 966 880 612 (vakt 617 544 396)

DIN veterinær som setter deg og din venn i fokus.

Vi gjør alt slik som:

- Kirurgi • Diagnoser • Røntgen
- Dyrehospital • Analyser
- Vaksiner og pass for reise til Norge

Åpent: Man. - Fre. 10.00-13.30 + 17.00-20.30
Lør. 10.00-13.30

Vi vasker og klipper ditt kjæledyr!



El Port
Clínica Veterinaria

BIG
INTERMODA

Internasjonal dame- og herremote

**Ny høst/vinter kolleksjon
har ankommet vår butikk!
Du er hjertelig velkommen
inn til oss!**

Merker som:

Elisa Cavaletti - Cambio - Betty Barclay - Cambio
McGregor - Van Santen - Van Gils - Gardeur

Altea
Calle La Mar 1
Tel: 965841846
10:00 - 21:00

Denia
Carrer de la Mar 24
Tel: 966435272
10:00 - 14:00 17:00 - 21:00

UTLEIE AV PROFESJONELLE LANDEVEISSYKLER, TERRENGSYKLER & TRAILSYKLER (OGSÅ SYKLER MED KARBONRAMME)

- Besøk vårt Sykkelsenter på Albir Garden Hotel, Camino Viejo de Altea 29, Albir. Kun etter avtale.
- Bli med oss på en guided dagstur på sykkel eller på en tur med Mtb. Sykkelleie inkl.
- Vi selger sykkelutrustning gjennom klubben vår.

Vennligst ring Terence Kerr på tlf: +34 699 045 475 eller send mail til: info@cidocostablanca.com | www.CidoCostaBlanca.com

Aldri mer alene...

WWW.NIPZONA.ES

Du kan sjekke Facebook-konto din datter som nylig har født et barn, lese siste nytt fra ditt hjemsted, se dine favorittprogram online, ha en "Skype"-samtale med dine beste venner som aldri besøker Spania. Takket være Internett trenger du ikke lenger å være alene. Du trenger ikke å miste en eneste dag... derfor er du kunde hos **NIPZONA**

NIPZONA et selskap du kan stole på!

Wipzona Network S.L. - C/Pau Casals, 03581 El Albir - 965 013 000

Albir

Stor aktivitet hver eneste dag

Sjømannskirken i Albir kan vise til et omfattende høstprogram – som vanlig. Kirkesenteret i Albir og Minnekirken i Villajoyosa kan nemlig vise til at de har aktivitet hver eneste dag uka gjennom. Her burde det være noe for enhver, uansett alder og interesse. Onsdag 4. september ble høstsemesteret startet med egen åpningsfest.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

På søndag er det gudstjenester som står på programmet. Sjekk www.sjomannskirken.no for detaljer og klokkeslett, da klokkeslett og sted varierer noe fra søndag til søndag.

På mandager har kirkesenteret i Albir stengt, men Minnekirken er åpen og det er muligheter for minigolfspill på Solgården.

MOSJONSTURER

Tirsdag tilbyr gå-gruppa turer. Det legges opp til mosjonsturer i område og man trenger ikke være i nevneverdig god form å

delta. Først tur ble arrangert 10. september. På tirsdag kan man også spille boccia og på tirsdagskveldene er det alltid noe som skjer i kirkesenteret, for eksempel bokbad som arrangeres 12. november.

Onsdagen står også i treningens tegn. Da tilbyr kirken i Albir nemlig enkel trening med fokus på bevegelse. Arbeidsgruppen har sine faste møter denne dagen og på kvelden samles barn og unge til klubbvirksomhet. Nytt av året er etableringen av en egen miniklubb for barn mellom seks og ni år. Ungdomsklubben fortsetter også.

ÅRETS JULEMARKED

Boccia, konfirmantundervisning og «Bønn og bibel» er hovedsa-

kelig programpostene på torsdage.

På fredag er det såkalt Sjømannstreff, mens på lørdagen er servering av grøt. Årets julemarked i Albir avvikles for øvrig 15. og 16. november.

MANGE KONserter

Musikk er et viktig og bærende element i Sjømannskirken, derfor skal det arrangeres flere konserter i løpe av høsten.

13. oktober vil Torolf Nordbø forlyste med sin humor og musikalske talent, 20. oktober vil Frida Sofies husorkester underholde, Gospelkoret WEB kommer 3. november, velkjente Hot Club de Norge spiller jazz 28. november og Ottar «Big Hand»

Johansen har meldt sin ankomst 1. desember.

Jula synges inn 15. desember.

Det er lagt opp til et eget program i forbindelse med jul- og nyttårshelgen.



HØSTSESTERET I GANG: Over 200 mennesker kom på åpningsfesten til Sjømannskirken i Albir. Nå er kirkens høstsemester i gang for alvor.

MÁSMÓVIL

Spør Emily

Alt du vil vite om mobiltelefoni og Internet...
Snakk med Emily Waldmann, din lokale
MÁSMÓVIL salgsrepresentant på Costa Blanca

MOBILOPERATØREN
FOR NORDMENN I SPANIA!

BLI KUNDE IDAG, BESØK VÅRE SKANDINAVISKE DISTRIBUTØRER PÅ COSTA BLANCA.

Albir: Aktuelt Spania: Camino de la Cantera, 12 – local 1 / Alicante / Tel: 672 95 50 34

Alfaz del Pi: CB Interior: C/ Aragón, 1 / Alicante / Tel: 667 88 03 83

Moraira: Alcomaxx: Avda del Portet, 30 D / Alicante / Tel: 966 49 03 03

Urb La Marina: Blaidis Communications: Avda de Londres, 18 / San Fulgencio / Alicante / Tel: 682 91 95 52

Torreveja: IKB Tele y Data: C/ La Loma, 37-39 – Skandinaviska Gallerian / Alicante / Tel: 625 295 120

Torreveja: Mäklarringen MÁSMÓVIL: C/ Diana esq C/ Tritón – C.C. Torremarina local 1 / Alicante / Tel: 693 74 87 77

Ciudad Quesada: Ibtech: Avda de las Naciones, 1A, local 27 / Alicante / Tel: 966 718 718

Villamartin: The IT Place: C/ Manuel de Falla s/n - C.C. La Rioja, local 6 / Alicante / Tel: 966 844 788

MediaMarkt

telecor

FOR MERE INFORMASJON OG KUNDESERVICE PÅ DITT SPRÅK, RING 1473 GRATIS ELLER GÅ INN PÅ WWW.MASMOVIL.ES

Altea

Moros y Cristianos; kampen om Altea

Den årlige fiestaen Moros y Cristianos (muslimer og kristne) feires i Altea fra 20. til 24. september. Maurere, berbere, pirater og kristne kjemper om borgen som for anledningen er satt opp på kirkeplassen. Fiestaen har røtter helt tilbake til 1400-tallet og er en årlig fest som blir feiret i nesten hele Spania.

Festen er for å minnes kampene mellom de kristne og muslimene som begynte på halvøen i det 8. århundre. Flere steder langs kysten inkluderer de kampene mot berberiske pirater som pågikk i det 15. 16. og 17. århundre.

Regionen Valencia er et mekka for kinaputfrelste og feiringen

av Moros y Cristianos var nok et påskudd for å smelle løs.

I Altea varer festen fem dager i strekk. De kristne allierer seg med berberske pirater. Maurerne angriper borgen, og slaget om Altea er i gang.

En vakker muslimsk kvinne prøver å forhandle med piratkongen som står på borgens terrasse. Et-

ter mye roping og skriking, bryter krigen ut på nytt. Og slik går dagene frem til de kristne mottar forsterkninger i form av berberiske pirater. Våpenene fylles igjen med krutt, hele kirkeplassen rister i smellene som følger og røyklegger gatene. Til slutt vinner de kristne og maurerne må forlate borgen. Altea er befridd fra de mauriske okkupantene.

STERKE TRADISJONELLE RØTTER

Lørdag kveld er det en lang parade, hvor alle penyaer (grupper) presenterer seg utkledd i vakre muslimske og kristne kostymer. En penya kan være "kristen" eller "maurisk". Man kan se på drakten hva de er. Drakter med vertikale striper avslører eieren av drakten som "maurer". Er drakten uten mønster er eieren "kristen", men i de senere år har også draktene hatt rom for stor fantasi.

Dansen er også forskjellig. "Muslimenes" dans består i å ta et trinn til venstre, så et trinn til høyre, mens de kristne stamper føttene taktfast i bakken.

Også gjetere og pirater er på plass i paraden som går gjennom landsbyen ledet av forskjellige små korps. Gatene er fylt til randen av fiestaen som er

tydelig populær både blant fastboende og turister.

Fiestaen er unik i sin sjanger nettopp fordi den forteller en viktig del av Spanias historie og fordi den har sterke tradisjonelle røtter.

I Altea blir fiestaen Moros y Cristianos alltid feiret mellom den siste uken i september og den første uken av oktober.

Den kristne gjenerobringen av Spania er omgitt av myter og har etterlatt seg mange store helter i spansk historie. Den største av dem alle er trolig El Cid Campeador, den castillanske adelsmannen fra Burgos som erobret Valencia tilbake fra maurerne i 1094.

Den mauriske invasjonen av den Iberiske halvøy var raskere og langt mer effektiv enn den kristne tilbakeerobringen som skulle vare i nesten 800 år. Den gikk i rykk og napp. For eksempel falt Valencia tilbake i maurernes hender allerede i 1102, da byen ble erobret av muslimske hærføreren Masdali. Det gikk så 125 år før Valencia igjen fikk kristent styre.





C&G
PRODUKSJON



Produsenter av Costa Blancas trolig beste sveisede buer

TOPP KVALITET
UPVC VINDUER & DØRER

BYGGET ETTER BRITISK STANDARD MED TYSKE PROFILER

Internt monterte glass • Produsert etter dine mål • Svært sikkert låsesystem • 28mm dobbelt glasskammer • Hele sveisede rammer
Persienn og myggnetting • Stor katalog med dører for boliger
Fullt utvalg av farget • Omfattende garanti




For mer info om våre tilbud og for å be om konkret **GRATIS** tilbud ring oss på **966 764 730** eller **667689587**

Fax: 966 764 158 eller E-post: enquiries@candgfabrications.com

LOVLIG REGISTRERT SPANSK SELSKAP MED PRODUKSJON OG INNSTALLASJON PÅ COSTA BLANCA

C.C. Los Dolses 104 • Urb. Villamartin

FORHANDLERE SØKES

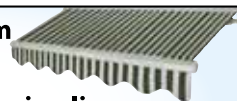




Viking Aluminium
og Markise

- Alt innen aluminium
- Alt innen markise

Utføres fagmessig og rimelig
Norsk kvalitet til Spanske priser
Ring 628 480 226 - Viking service SL



Spania

Rajoy og Cameron i Gibraltar-møte

Spanias statsminister Mariano Rajoy (PP) og Storbritannias statsminister David Cameron møttes torsdag 5. september for å snakke om konflikten på Gibraltar. Det var første gang de to statslederne kom sammen ansikt til ansikt for å diskutere saken, en samtale som skjedde i forbindelse med G-20 toppmøtet i St. Petersburg. De to skal ha blitt enige om å isolere temaet og ikke la det gå utover den ellers gode relasjonen mellom landene.

Det var sommerens konflikt mellom Spania og den britiske kolonien på Gibraltar de to statslederne var kommet sammen for å diskutere.

BETONGKLOSSER

Før møtet var det ventet at de to partene ville la diskusjonen om Gibaltars suverenitet ligge. Cameron har tidligere gjort det klart at spørsmålet om britisk herredømme over Gibraltar er udiskutabelt og at det ene og alene er opp til koloniens innbyggere hvilken nasjonalitet de ønsker å ha.

Rajoy har på sin side understreket at konflikten utelukkende handler om Gibaltars dumping av betongklosser i havet, en handling han har karakterisert som «uakseptabel».

Gibraltar hevder betongelementene er lagt ned for å skape et kunstig rev som skal stimulere det marine livet i havet, mens Spania mener betongen hindrer spanske trålfiskere i å fiske i området.

PROTEST

Storbritannia mener Spania bevisst forsinket grensekontrollen mellom landene i protest mot Gibraltar, mens Spania hevder at kontrollen er nødvendig blant annet for å stoppe smugling av tobakk, et kjent problem mellom landene. Også kampen mot økonomisk kriminalitet og hvitvasking av penger er blitt oppgitt som grunn.

DIPLOMATI

Helt siden konflikten blusset opp igjen i sommer har det foregått diplomatisk virksomhet mellom Spania og Storbritannia. Rajoy og Cameron har blant annet tidligere snakket sammen på telefon. I tillegg har

EU-kommisjonen blitt enig med partene om å sende egne folk til Gibraltar for å inspisere forholdene. Under møtet i St. Petersburg ble partene enige om å fortsette samtalen til en løsning er på plass.

Rajoy skal etter møtet ha sagt at landene står konfrontert med problemer som ingen av partene ønsker og at den eneste veien frem er dialog.

MARKEDER (MERCADILLOS)

MANDAGER:
Callosa d'en Sarrià, San Pedro del Pinatar, Santa Pola, Elche, La Nucia, San Pedro

TIRSDAGER:
Altea (Blomster, frukt & grønt) Jalon, Benidorm, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Orihuela, Mil Palmeras (17-20), Cala de Finestrat

ONSDAGER:
Callosa de Segura, Benidorm La Mata, Guardamar, Torrevieja / La Mata, Polop, San Miguel de Salinas, Teulada

TORSDAGER:
Gran Alacant (Urb. Sierra Mar) Alicante (Plaza de Toros) Rojales, Villajoyosa, Urb. Marina (San Fulgencio)

FREDAGER:
Alfz del Pi, Finestrat, Gata de Gorgos, Los Montesinos (kveld/natt), Moraira, Pilar de Horadada Torrevieja



EL MERCADILLO: (Det lille markedet) er ambulerende utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca.

LØRDAGER:
Alicante, Almoradí, Torre Pacheco Elche, Benissa, Calpe, Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt), Santa Pola, Playa Flamenca, Cala de Finestrat.

SØNDAGER:
Alicante (Plaza de Toros), Benidorm, Ciudad Quesada (Zuco), La Nucia, Campo Guardamar, Albir Benidorm El Cisne, Urb. Marina (San Fulgencio), La Manga (Cabo de Palos), Elche (Ved Estadio de Fútbol)

BRUKT, ANTIKK OG LOPPEMARKED (RASTROS)

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked "El Cisne", Calpe onsdager, Dénia fredager, Jalon lørdager, La Nucia søndager, Polop søndager og Villajoyosa lørdager. Alle steder ca 09-14.00



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



Scandigo Supermercado

- TORREVIEJA



- ALFAZ DEL PI
- ALBIR



- ALBIR
- LA ZENIA
- GRAN ALACANT

SUPERBRICO

- LAS MIMOSAS



- ALFAZ DEL PI



- TORREVIEJA



- BENIDORM



- ALTEA (MONTANAHD/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LA MARINA (LOS MONTESINOS)



- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA, MIL PALMERAS



- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)

SPANIA

DIN VEIVISER I SPANIA SIDEN 1987 JOURNALEN

I LØSSALG NÅ!

LES MER OM DETTE I DENNE UTGAVEN:



HER KAN DU BLANT ANNET FÅ KJØPT SPANIAJOURNALEN:

Villajoyosa: Solgården · **Benidorm:** Papeleria Enrique, Plaza Torreon · **Benidorm, La Cala:** Prensa Kiosco Cristina, Avd. Mont. Edif. Coblancia 27. Benidorm: Prensa Kiosco Antonio, c/Emilio Ortuno 15, Local 4 · **La Nucia:** Supermercado La Nucia · **Alfz del Pi:** Supermercado Mendoza · Supermercado Costa Blanca · Papeleria Yoely · Den Norske Bokhandeln · Alfaz del Sol Service center · Reuma Sol · **Benidorm:** Tema 2000 · Bokcafén/Solgruppen · Supermercado Mendoza · S.G.E.L Alfaz Playa · S.G.E.L Albir · **Altea:** Papeleria Sevilla, Conde de Altea 26 · **Alicante flyplass:** S.G.E.L kiosko (Nære Burgerking) · **Gran Alacant:** Kiosco Opeople, C/ Monte de Santa Pola 15, Santa Pola Life Resort, Supermercado Gran Vista, Urb. Gran Vista **Santa Pola:** Prensa Poseidon, c/Gonzales Vicens 5 · **La Marina, San Fulgencio:** News 4U, Avd. Londres Local 14 · **Guardamar:** Casa Tre Toppar · **La Mata, Torrevieja:** Prensa Hollywood, c/Mayor 67, Balcon de Lomas: Prensa Mercadona, Centro Comercial. **Torre Marina, Torrevieja:** Supermercado Bernardo, c/Dr. Waskman 28 · **Torrevieja:** Papeleria Baeza, c/ Maria Parodi 1 · Skandinavisk Center "Landhandleren" · Scandigo · Kiosco La Siesta · **Quesada, Rojales:** Costa Service, C/ Sol · Prensa Internacional, C/Costa Azul · Jumerca Supermercado, urb. Dona Pepa · Jumerca Supermercado, C/Costa Azul · **Rocio del Mar, Torrevieja:** Prensa Internacional Alison, Avd. De las Olas · **San Miguel de Salinas:** La Parada · **La Florida, Torrevieja:** Supermercado La Florida, C.C La Florida (C/Satelite). **Mimosas, Orihuela Costa:** Supermercado BRICO, C/ de la Garza · **Playa Flamenca, Orihuela Costa:** Mercadona **Los Dolses/Villamartin, Orihuela Costa:** Super Valu · **Los Alcazares, Urb Oasis:** Bar/Kiosco Oasis, C/Penelope · **La Manga:** Legal Office, C.C Darsena Cero Local 1-8.

Mandag 16.09.2013	Mandag 16. september	Mandag 16. september
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedbrev: Andersen-museet i Roma 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.10 Vesterhavssøylene 12.50 Kystlandskap i fugleperspektiv: Østersjens datter 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Bondi Beach 14.00 NRK nyheter 14.05 Afrika 14.55 Ut i naturen seervideo 15.00 NRK nyheter 15.05 Bertelsen på Caminoen 15.30 Min idrett: Kunstløp 16.00 NRK nyheter 16.10 Matador 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddsat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 18.40 Elefanten Echo - verdens beste mor 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Oppdrag lykke 20.40 Korpskamerater 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Foyle 23.00 Kveldsnytt 23.15 Mr. Whichers mistanker 00.45 Nytt på nytt 01.15 Film: Frykt og avsky i Las Vegas 03.10 Lov og orden: London 03.55 Oppdrag lykke 04.50 Elefanten Echo - verdens beste mor	06:00 Alarm 112 - Luftambulansen 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:45 Supernanny 12:40 Matagentene 13:10 Supernanny 14:00 Mitt drømmehjem 15:00 Pengene på bordet 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 16:55 Karl og Co 17:30 Ettermiddagen 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Ettermiddagen 19:30 Hotel Caesar 20:00 Jakten på kjærligheten 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Irene Huss: Det lumske nettet 22:45 Irene Huss: Det lumske nettet 23:50 Mordene i Sandhamn 00:50 Elefanten Echo 01:50 Mord og mysterier 02:45 Mord og mysterier 03:35 Numbers 04:20 Alarm 112 - På liv og død 05:05 Alarm 112 - På liv og død	06:00 Jesse 06:20 Phineas og Ferb 06:45 Wipeout 07:30 America's Funniest Home Videos 07:55 Happy Endings 08:20 Den syvende himmel 09:10 Real Housewives of Orange County 10:00 Millionær søker kjæreste 10:50 Millionær søker kjæreste 11:45 Friends 12:15 Friends 12:50 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 Christine 14:15 Den syvende himmel 15:15 Melissa & Joey 15:40 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 Sinnsnekker n 20:30 71° nord 22:00 Premiere: Brille 23:00 Asbjørn Brekke-show 23:30 Castle 00:25 CSI: Miami 01:25 Special Victims Unit 02:20 CSI 03:15 CSI: NY 04:00 48 timer 04:50 The Listener 05:35 Christine

Fredag 20.09.2013	Fredag 20. september	Fredag 20. september
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedbrev: Brasil - Fra skopusser til president 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Schrødingers katt 12.45 Svenske hemmeligheter 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Ekstreme dyr 14.55 Ut i naturen seervideo 15.00 NRK nyheter 15.05 Bertelsen på Caminoen 15.30 Min idrett: Scootercross 16.00 NRK nyheter 16.10 Matador 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddsat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Ekstreme dyr 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge Rundt 20.05 Beat for beat 20.55 Nytt på nytt 21.25 Skavian 22.25 Detektimen: Scott og Bailey 23.10 Kveldsnytt 23.25 Boardwalk Empire 00.20 Tungrockens historie 01.05 Far og sønn 02.30 My Blueberry Nights 04.20 Lov og orden: London 05.05 Ekstreme dyr	06:00 Alarm 112 06:30 Nyhetene 06:55 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:45 Ettermiddagen 13:10 Matagentene 13:40 TV 2 hjelper deg 14:10 Mitt drømmehjem 15:00 Sigrid blir mamma 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 16:55 Kollektivet 17:25 Karl & Co 17:55 Karl & Co 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Dyrpassasje 19:30 Akvariet 20:00 The Voice - Norges beste stemme 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 The Voice - Norges beste stemme - fortsetter 22:15 Senkveld med Thomas og Harald 23:20 Eurojackpot trekning Torsdag kveld fra Nydalen 00:40 Nårje 01:10 Kollektivet 01:40 Film: Borat 03:20 Film: Fair Game 04:50 American Idol	06:00 Jesse 06:20 Phineas og Ferb 06:45 Wipeout 07:30 America's Funniest Home Videos 08:00 Happy Endings 08:20 Den syvende himmel 09:10 Real Housewives OC 10:00 Millionær søker kjæreste 10:50 Millionær søker kjæreste 11:45 Friends 12:15 Friends 12:45 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 Christine 14:15 Den syvende himmel 15:15 Melissa & Joey 15:40 Cougar Town 16:10 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 Asbjørn Brekke-show 20:00 I kveld med YLIVIS 21:00 I kveld med YLIVIS 22:00 Killer Karaoke 23:00 So You Think You Can Dance 00:55 Castle 01:50 The Graham Norton Show 03:40 CSI: NY 04:30 48 timer 05:15 The Listener

Tirsdag 17.09.2013	Tirsdag 17. september	Tirsdag 17. september
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedbrev: Chile - 33 mann i en gruve 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 De danske druer 12.50 Motorsæstre 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Bondi Beach 14.00 NRK nyheter 14.05 Elefanten Echo - verdens beste mor 14.55 Ut i naturen seervideo 15.00 NRK nyheter 15.05 Bertelsen på Caminoen 15.30 Min idrett: Pigging 16.00 NRK nyheter 16.10 Matador 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddsat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 God dag, dovendyr 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Drammeturen: Svalbard 20.45 Extra-tekning 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Foyle 23.00 Kveldsnytt 23.15 En hard virkelighet 00.10 Mysterier med George Gently 01.40 Going Postal 03.15 Lov og orden: London 04.00 Foyle 05.25 God dag, dovendyr	06:00 Alarm 112 - Luftambulansen 06:30 Nyhetene 06:45 God morgen Norge 10:00 God morgen Norge 11:45 Ettermiddagen 13:10 Supernanny 14:00 Mitt drømmehjem 15:00 Komiker i arbeid 16:00 Home and Away 16:30 Home and Away 16:55 Karl & Co 17:30 Ettermiddagen 18:30 Nyhetene 18:45 Været 18:50 Sportsnyhetene 19:00 Ettermiddagen 19:30 Hotel Caesar 20:00 Klaus på kanten 21:00 Nyhetene 21:20 Været 21:25 Sportsnyhetene 21:40 Sigrid blir mamma 22:40 Under the Dome 23:35 Jakten på kjærligheten 00:35 Arrow 01:30 Mord og mysterier 02:35 Mord og mysterier 03:25 Numbers 04:10 Alarm 112 - På liv og død 04:55 Alarm 112 - På liv og død	06:00 Jesse 06:20 Phineas og Ferb 06:45 Wipeout 07:30 America's Funniest Home Videos 07:55 Happy Endings 08:20 Den syvende himmel 09:10 Real Housewives of Orange County 10:00 Millionær søker kjæreste 10:50 Millionær søker kjæreste 11:45 Friends 12:15 Friends 12:45 Cougar Town 13:15 Happy Endings 13:45 Christine 14:15 Den syvende himmel 15:10 Melissa & Joey 15:35 Cougar Town 16:05 Friends 16:40 Friends 17:10 Two and a Half Men 17:40 Two and a Half Men 18:05 The Big Bang Theory 18:30 The Big Bang Theory 19:00 America's Funniest Home Videos 19:30 Sinnsnekker n 20:30 The Big Bang Theory 21:00 Asbjørn Brekke-show 21:30 I kveld med YLIVIS 22:30 CSI: NY 23:30 Castle 00:25 CSI: Miami 01:25 Special Victims Unit 02:20 CSI 03:15 CSI: NY 04:05 48 timer 04:50 The Listener 05:35 Christine

Lørdag 21.09.2013	Lørdag 21. september	Lørdag 21. september
07.00 Doktor Åsa 07.30 Det gode bondeliv 08.00 Landgang: Sommermat i Irskesjøen 08.30 Folk: Øyfolk 09.00 Pakket og klart 09.30 Forbrukerspektaklene 10.00 Megafon 10.30 Norge Rundt 10.55 Debatten 11.55 Oppdrag lykke 12.50 Naturopplevelser 13.10 Mannens nyttige verden 14.10 Ekstreme dyr 15.00 På sporet av dronningane 15.40 Drammeturen: Svalbard 16.40 Beat for beat 17.30 Landgang 18.30 To store og tre små 19.00 Lørdagsrevyen 19.55 Lotto-tekning 19.55 Side om side 20.20 Stjerneekamp 21.50 Lindmo 22.50 To skarpe tunger 23.15 Kveldsnytt 23.30 Karl Johan 00.00 Natokino: Inside Man 02.05 Dansefotokube m/ chat 04.35 På vei til Sel 05.00 Detektimen: Scott og Bailey	06:00 TV 2 Junior 06:01 Charley og Mimmo 06:05 Den lille prinsen 06:28 Arthur 06:53 Lotte 07:04 Martine 10:50 Horseland 07:40 Winx Club 08:05 Wendy 08:32 Mia og meg 08:56 Angry Birds 09:00 Nyhetsmorgen 10:00 Bonanza 11:00 Bonanza 12:00 Hotel Caesar 12:30 Hotel Caesar 13:00 Hotel Caesar 13:30 Hotel Caesar 14:00 Stjernene på slottet 15:00 Shake, rattle and roll 16:30 Akvariet 17:00 The Voice 18:30 Nyhetene 18:50 Lørdagsmagasinet 19:10 Sportsnyhetene 19:20 Været 19:30 Skal vi danse 21:00 Nyhetene 21:15 Været 21:20 Sportsnyhetene 21:40 Skal vi danse - resultater 22:15 God kveld Norge 22:50 Film: I Could Never Be Your Woman 00:45 Senkveld med Thomas og Harald 01:50 Film: The Winning Season 03:40 American Idol 05:15 American Idol	06:00 Jesse 06:25 Phineas og Ferb 06:45 Wipeout 07:35 Wipeout 08:25 Wipeout 09:10 So You Think You Can Dance 10:50 Friends 11:20 Friends 11:50 Friends 12:30 Friends 13:00 Friends 13:30 Two and a Half Men 14:00 Two and a Half Men 14:30 Two and a Half Men 15:00 Two and a Half Men 15:30 Two and a Half Men 16:00 Sinnsnekker n 17:00 Sinnsnekker n 18:00 Killer karaoke 19:00 Brille 20:00 Alt for Norge 21:30 Zodiac 00:30 Body of Proof 01:25 Beverly Hills purk II 03:25 CSI: NY 04:25 48 timer 05:15 The Listener

Foto Imprenta
Copistería - Fotografía Digital -
Imprenta Offset - Rotulos y Carteles Luminosos

TIDLIGERE "FOTO YOEL" MED NY LEDELSE TILBYR:

- Fotokopier i farge og sort/hvitt
- Bokbinding i plast og i andre format
- Alle typer fargepatroner og toner til printere
- Opplyste reklameskilt • Logoer og dekor for biler
- Utfreste bokstaver • Digital print
- Skilt for interiør og eksteriør • Visittkort
- Brosjyrer, blader og kataloger • Stemple

Avda. del Albir, 34 03581. L'Albir. L'Alfaz del Pi. Alicante. Tlf: 965 084 542

Logoer, utfreste bokstaver og mye mer

Reklameskilt

Digital fotografering i alle størrelser og format, ID, pass og alle typer dokumenter.

Kontorrekvisita, skrivesaker og skolemateriell

Roll-up

Siden 1994

TeleSat Bernd Adler
CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Sommertilbud!
Norsk TV via Internet. NRK 1, NRK 2 + flere sportskanaler
Kun 299 € inkl. Box. Ring for mere informasjon!

Internet & telefon

Mulighet for redusert pris når du er bortreist. Dekningsområde for tjeneste er: Benidorm, Alfaz del Pi, Albir, Altea, La Nucia, Benidorm og Calpe.

Vi snakker skandinavisk!

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442

Ondsdag 18.09.2013	Ondsdag 18. september	Ondsdag 18. september
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedbrev: Brasil - 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Ut i naturen: Lindesnes fyrhage - 12.45 Svenske hemmeligheter 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Bondi Beach 14.00 NRK nyheter 14.05 God dag, dovedyr 14.55 Ut i naturen seervideo 15.00 NRK nyheter 15.05 Bertelsen på Caminoen 15.30 Min idrett: Biljard 16.00 NRK nyheter 16.10 Matador 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Europas siste villhester 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Forbrukerspektatorene 20.15 Dei ustoppelge 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.35 Tidsvitne: Alexander Kielland 22.05 Far og sønn 23.00 Kveldsnytt 23.15 Far og sønn 23.45 Chicago Fire 00.30 Nytt liv i East End 01.30 En hard virkelighet 02.20 Foyle 03.50 Lov og orden: London	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 13.10 Supernanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Klaus på kanten 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel César 20.00 Stjernene på slottet 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Dokument 2: Et lass av fett 22.40 Blue Bloods 23.35 Stjernene på slottet 00.35 Irene Huss: Det lumse nettet 02.40 Mord og mysterier 03.30 Numbers 04.15 Alarm 112 - På liv og død 05.00 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Jesse 06.20 Phineas og Ferb 06.45 Wipeout 07.30 America's Funniest Home Videos 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives of Orange County 10.00 Millionær søker kjæreste 11.40 Friends 12.15 Friends 12.45 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.15 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnsasnekker'n 20.30 Premiere: Årets hjem 21.30 CSI 22.30 Åndenes makt 23.30 Castle 00.25 CSI: Miami 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI 03.15 CSI: NY 04.05 48 timer 04.50 The Listener 05.35 Christine

Søndag 22.09.2013	Søndag 22. september	Søndag 22. september
07.00 Doktor Åsa 07.30 Det gode bondeliv 08.00 Landgang: Fastfood til sjøs 08.30 Folk: Rederen og jenta 09.00 Norge Rundt 09.25 Schrödingers katt 09.55 Migrapoli: På flukt fra eurokrisa 10.25 Verdens største vindmølle 10.55 Ut i naturen: Vidde, vilt og vakkert 11.25 Munter mat 11.55 Folk: Nye takter på Haaheim Gaard 12.35 Amerikabrevet 13.20 Lindmo 14.20 Dei ustoppelge 14.50 Side om side 15.15 Film: Et hundear 16.30 Stjernekamp 18.00 Underveis: Til Haiti for å hjelpe 18.30 Newton 19.00 Sandagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.05 Afrika 20.55 Vesterhavssøylene 21.35 Nytt liv i East End 22.35 Folk: Elektrobrukk 23.05 Kveldsnytt 23.25 Rally: NM-finale: Rally Hedemarken 23.55 Lilyhammer 00.40 Side om side 01.05 Stjernekamp 02.35 Skavlan 03.35 Vesterhavssøylene 04.15 Afrika 05.05 To skarpe tunger	06.00 TV 2 Junior 06.01 Oktonautene 06.12 Babar 06.34 Byggmester Bob 06.44 Thomas Toget og vennene hans 07.06 Familien Stor 07.17 Vennebyen 07.28 Zou 07.39 Chaplin 07.46 Scooby-Doo 08.12 Flintstone 08.38 Pokemon 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.00 Vågale kameramen: Haiinvasjon 13.00 Film: Legenden om Vaktuglene 15.00 Dokument 2: Et lass av fett 16.00 Skal vi danse 18.00 Reisen hjem - Sesongpremiere! 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 19.00 Hovedkampen: Viking - Vålerenga 1. omgang 19.50 Hovedkampen: I pausen 20.00 Hovedkampen: Viking - Vålerenga 2. omgang 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 22.45 Mordene i Sandhamn 22.45 Fotballkvald 23.45 Wallander - Vitnet - del 1 00.45 Wallander - Vitnet - del 2 01.50 Mord og mysterier 02.45 Mord og mysterier 03.35 Verdens sterkeste mann 2010 04.35 60 Minutes 05.20 Better Off Ted	06.00 Jesse 06.25 Phineas og Ferb 06.50 Wipeout 07.40 Wipeout 08.30 Guinness' gale verden 09.45 Melissa & Joey 10.10 Melissa & Joey 10.35 Melissa & Joey 11.00 Melissa & Joey 11.30 Friends 12.00 Friends 12.30 Friends 13.00 Friends 13.30 Friends 14.00 Two and a Half Men 14.30 Two and a Half Men 15.00 Two and a Half Men 15.30 Two and a Half Men 16.00 Two and a Half Men 16.30 Sinnsasnekker'n 17.30 Sinnsasnekker'n 18.30 71* nord 20.00 Alt for Norge 21.30 Åndenes makt 22.30 Body of Proof 00.25 Major Crimes 01.20 CSI 02.20 CSI: NY 03.15 48 timer 04.00 Mad City

Torsdag 19.09.2013	Torsdag 19. september	Torsdag 19. september
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedbrev: Tyskland - Da folket mistet frykten 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Forbrukerspektatorene 12.45 Svenske hemmeligheter 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Europas siste villhester 14.55 Ut i naturen seervideo 15.00 NRK nyheter 15.05 Bertelsen på Caminoen 15.30 Min idrett: Kiting 16.00 NRK nyheter 16.10 Matador 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Ekstreme dyr 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Schrödingers katt 20.15 Vinn eller forsvinn 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Debatten 22.30 Migrapoli: På flukt fra eurokrisa 23.00 Kveldsnytt 23.15 5080 Nyhetsskanalen 23.45 Tidsvitne: Alexander Kielland 00.15 Film: Kryss på linjen 01.55 Migrapoli: På flukt fra eurokrisa 02.25 Detektiv Aurelio Zen 03.55 Lov og orden: London 04.40 Ekstreme dyr	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 13.10 Supernanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Stjernene på slottet 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel César 20.00 Matagentene 20.30 TV 2 hjelper deg 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene Torsdag kveld fra Nydalen 22.40 Nære 23.10 En god nummer to 23.40 Hawaii Five-0 00.35 Irene Huss: Det lumse nettet 01.35 Mord og mysterier 02.25 Mord og mysterier 03.15 Under the Dome 04.00 Numbers 04.45 Alarm 112 - På liv og død 05.30 Better Off Ted	06.00 Jesse 06.20 Phineas og Ferb 06.45 Wipeout 07.30 America's Funniest Home Videos 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives of Orange County 10.00 Millionær søker kjæreste 11.45 Friends 12.20 Friends 12.50 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.15 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnsasnekker'n 20.30 Killer karaoke 21.30 I kveld med YLVIS 22.30 Brille 23.30 Castle 00.25 CSI: Miami 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI 03.15 CSI: NY

RENOVERING?
• MALING
• FLISLEGGING
• MURARBEID
• RYDDING INNE/UTE
(HUS/HAGE)
LAVE PRISER!

**FIRMA
MED GODE
REFERANSER
FRA NORGE**

KONTAKT: JANUSZ
+34 640 209 996 | +47 975 264 30
worldpoljanusz@onet.eu



Utdannet og registrert spansk megler

Urb Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,
03189 Orihuela Costa (Alicante)

Tlf: +34 96670 1233

www.dinbolig.com • info@dinbolig.com

Kundeservice på ditt eget språk! Vi hjelper deg, før, etter og mens du leier bil i Spania.



- Når du leier du bil fra SpaniaGuiden får du den beste kundeservice i markedet.
- Du kan ringe oss i Norge eller vårt kontor i Spania.
- Du kan kontakte oss på e-post. Og alle henvendelser blir besvart i løpet av en arbeidsdag.
- Alt på ditt eget språk av erfarne saksbehandlere med lang fartstid i Spania og god lokalkunnskap.



Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



SpaniaGuiden.no
DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

Vi hjelper deg om du trenger hjelp eller tips til å reservere, endre eller kansellere. Har du problemer mens du leier eller bare ønsker å forlenge leieperioden order vi det for deg. Har du spørsmål eller et problem du vil ta opp etter å ha levert bilen bistår vi deg fortsatt.

Mandag 23.09.2013	Mandag 23. september	Mandag 23. september
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedrev: Spania - På marked i Sevilla 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.10 Vesterhavssøene 12.50 Kystlandskap i fugleperspektiv: Urolig hav 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Afrika 14.55 Ut i naturen seervideo 15.00 NRK nyheter 15.05 Bertelsen på Caminoen 15.30 Min idrett: Hundekjøring 16.00 NRK nyheter 16.10 Matador 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.50 Tegnspråknytt 17.50 Ekstreme dyr 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Oppdrag lykke 20.15 Hva har du i bagasjen, Raphael? 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Broen 22.30 Program ikke fastsatt 23.00 Kveldsnytt 23.15 Kriminalsjef Foyle: Krigsspill 00.55 Nytt på nytt 01.25 Film: Traitor 03.15 Lov og orden: London 04.00 Oppdrag lykke 04.30 Ekstreme dyr	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Jakten på kjærligheten 12.40 Matagentene 13.10 Supernanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Pengene på bordet 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel Caesar 20.00 Jakten på kjærligheten 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Irene Huss: En mann med lite ansikt 22.45 Irene Huss: En mann med lite ansikt 23.50 Mordene i Sandhamn 00.50 Political Animals 01.50 Mord og mysterier 02.45 Mord og mysterier 03.35 Numbers 04.20 Alarm 112 - På liv og død 05.05 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Jesse 06.20 Phineas og Ferb 06.45 Wipeout 07.30 America's Funniest Home Videos 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives OC 10.00 Millionær søker kjæreste 10.50 Millionær søker kjæreste 11.45 Friends 12.15 Friends 12.45 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.10 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.05 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnasnekker'n 20.30 71° nord 22.00 Brille 23.00 Asbjørn Brekke-show 23.30 Castle 00.25 CSI: Miami 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI 03.15 CSI: NY 04.00 48 timer 04.50 The Listener 05.35 Christine

Tirsdag 24.09.2013	Tirsdag 24. september	Tirsdag 24. september
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedrev: Tyskland - Øst og vest i Berlin 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Oppdrag lykke 12.45 Svenske hemmeligheter 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Ekstreme dyr 14.55 Ut i naturen seervideo 15.00 NRK nyheter 15.05 Bertelsen på Caminoen 15.30 Min idrett: Sprangridning 16.00 NRK nyheter 16.10 Matador 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Fantastiske reiser: Fiskeørnas ferd 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 21 19.45 Drammeturen: Steigen 20.45 Extra-trekning 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Egypt - ørkenens hemmeligheter 23.00 Kveldsnytt 23.15 Nasjonalgalleriet 23.45 De siste dagene 01.20 Going Postal 02.50 Lov og orden: London 03.35 Fantastiske reiser: Fiskeørnas ferd 04.25 Drammeturen: Steigen	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 13.10 Supernanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Komiker i arbeid 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel Caesar 20.00 Klaus på kanten 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Sigrid blir mamma 22.40 Under the Dome - Sesongavslutning! 23.35 Jakten på kjærligheten 00.35 Arrow 01.30 Mord og mysterier 02.35 Mord og mysterier 03.25 Numbers 04.10 Alarm 112 - På liv og død 04.55 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Jesse 06.20 Phineas og Ferb 06.45 Wipeout 07.30 America's Funniest Home Videos 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives OC 10.00 Millionær søker kjæreste 10.50 Millionær søker kjæreste 11.40 Friends 12.15 Friends 12.45 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.15 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnasnekker'n 20.30 The Big Bang Theory 21.00 Asbjørn Brekke-show 21.30 1 kveld med YLVIS 22.30 CSI: NY 23.30 Castle 00.25 CSI: Miami 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI 03.15 CSI: NY 04.05 48 timer 04.50 The Listener 05.35 Christine

Fredag 27.09.2013	Fredag 27. september	Fredag 27. september
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedrev: Chavez - den røde oberst 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Schrödingers katt 12.45 Svenske hemmeligheter 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Fantastiske reiser: I hvalens kjølvann 14.55 Ut i naturen seervideo 15.00 NRK nyheter 15.05 Bertelsen på Caminoen 15.30 Min idrett: Styrkeløft 16.00 NRK nyheter 16.10 Matador 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Fantastiske reiser: I isbjørnens spor 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge Rundt 20.05 Beat for beat 20.55 Nytt på nytt 21.25 Skavlan 22.25 Detektimen: Lov og orden - London 23.10 Kveldsnytt 23.25 Boardwalk Empire 00.20 Tungrockens historie 01.00 Film: Vestens ryttere 02.45 Okei - 80-tallets største popmagasin 03.45 Fem dotter 04.35 Detektimen: Lov og orden - London 05.20 Fantastiske reiser: I isbjørnens spor	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 13.10 Matagentene 13.40 TV 2 hjelper deg 14.10 Mitt drømmehjem 15.00 Sigrid blir mamma 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Kollektivet 17.25 Karl & Co 17.55 Karl & Co 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Dyrepaserner 19.30 Akvariet 20.00 The Voice - Norges beste stemme 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 The Voice - Norges beste stemme - fortsetter 22.15 Senkveld med Thomas og Harald 23.20 Eurojackpot trekning Torsdag kveld fra Nydalen 00.40 Næjre 01.10 Kollektivet 01.40 Film: Den siste speider 03.35 Film: Jackass 3.5 05.00 American Idol	06.00 Jesse 06.20 Phineas og Ferb 06.45 Wipeout 07.30 America's Funniest Home Videos 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives OC 10.00 Millionær søker kjæreste 10.50 Millionær søker kjæreste 11.45 Friends 12.15 Friends 12.45 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.10 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Asbjørn Brekke-show 20.00 I kveld med YLVIS 21.00 I kveld med YLVIS 22.00 Killer karaoke 23.00 So You Think You Can Dance 00.55 Castle 01.50 The Graham Norton Show 02.50 CSI: Miami 03.40 CSI: NY 04.25 48 timer 05.10 The Listener

Lørdag 28.09.2013	Lørdag 28. september	Lørdag 28. september
07.00 Doktor Åsa 07.30 Det gode bondeliv 08.00 Landgang: I land for godt 08.30 Folk: Livet etter Ludvigsen 09.00 Pakket og klart 09.30 Ut i naturen: Naturfilosofen 10.00 Mefagon 10.30 Norge Rundt 10.55 Debatten 11.55 Oppdrag lykke 12.25 Glimt av Norge: Nordsjens livsnerve 12.40 Folk: Hvordan få 20 tusen totninger til å le 13.10 Mannens nyttige verden 14.10 Fantastiske reiser: I isbjørnens spor 15.00 På sporet av dronningane 15.40 Drammeturen: Steigen 16.40 Beat for beat 17.30 Landgang 18.30 To store og tre små 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 Side om side 20.20 Stjerneekamp 21.50 Lindmo 22.50 To skarpe tunger 23.15 Kveldsnytt 23.30 Karl Johan 00.00 Natikino: Jerry Maguire 02.15 Dansefot jukeboks m/chat 04.45 På vei til Sel 05.15 To skarpe tunger	06.00 TV 2 Junior 06.01 Charley og Mimmo 06.05 Den lille prinsen 06.28 Arthur 06.53 Lotte 07.04 Martine 07.18 Horseland 07.40 Wixn: Club 08.05 Wendy 08.32 Mia og meg 08.56 Angry Birds 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 11.55 Hotel Caesar 12.25 Hotel Caesar 12.55 Hotel Caesar 13.25 Hotel Caesar 13.55 Stjernene på slottet 14.55 Bak kullissen: Gåten Ragnarok 15.25 Akvariet 15.55 Senkveld med Thomas og Harald 17.00 The Voice 18.30 Nyhetene 18.50 Lørdagsmagasinet 19.10 Sportsnyhetene 19.20 Været 19.30 Skal vi danse 21.00 Nyhetene 21.15 Været 21.20 Sportsnyhetene 21.40 Skal vi danse - resultater 22.15 God kveld Norge 22.50 Film: Due Date 01.00 Senkveld med Thomas og Harald 02.05 Film: Pnigle situasjoner 04.00 American Idol	06.00 Jesse 06.25 Phineas og Ferb 06.45 Wipeout 07.35 Wipeout 08.25 Wipeout 09.15 So You Think You Can Dance 10.55 Friends 11.30 Friends 12.00 Friends 12.25 Friends 12.55 Friends 13.30 Two and a Half Men 14.00 Two and a Half Men 14.30 Two and a Half Men 15.00 Two and a Half Men 15.30 Two and a Half Men 16.00 Sinnasnekker'n 17.00 Sinnasnekker'n 18.00 Killer karaoke 19.00 Brille 20.00 Alt for Norge 21.30 Sherlock Holmes 23.55 Video of Proof 00.50 Beverly Hills purk III 02.45 CSI: NY 03.40 48 timer 04.30 The Listener 05.15 Castle



Lola Mengual
Col. 2114

☎ 619 290 085
Avda. Pais Valenciá, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

- Autonomo (enkeltmannsforetak)
- Immigrasjon
- NIE/Residencia m.m.
- Arbeidskontrakter
- Arbeidsrett
- Seguridad Social
- Skatter / Avgifter
- Regnskap

Hos oss kan du snakke spansk, engelsk eller fransk.










Alicante Flyplass

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukes parkering kun 29 €
- Årskontrakt fra 199 €
- Skyssekontrakt 285 €
- Vi møter deg ved avgangshallen
- Levering og bringing direkte på flyplassen" kontrakt - 325€

☎ (+34) 965 040 315

www.europarkingalicante.com
info@europarkingalicante.com




CLAUS PARKING HOUSE

Billig parkering på Alicante flyplass

Innendørs og utendørs parkering

En uke 25 euro

Sikker parkering med forsikring
Åpent 24 timer
Gratis minibuss service

Tlf. 965 680 941
Mob. 619 936 802
(24 timer)

www.clausparking.com

Den Norske Bokhandelen ved kirkeplassen i Alfaz del Pi



Norske bøker • Lydbøker
Blader • Aviser Filmer
Musikk • Spill • PC-spill
Flagg • Kort • X-ord...
Man-Lor 10-14, Tlf 965 889 880
bokhandel@pilmin.net

Onsdag 25.09.2013	Onsdag 25. september	Onsdag 25. september	Torsdag 26.09.2013	Torsdag 26. september	Torsdag 26. september
07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedbrev: Brasil - VM i gatefotball 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Ut i naturen: Sansasens marked 12.45 Svenske hemmeligheter 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Fantastiske reiser: Fiskeørns ferd 14.55 Ut i naturen seervideo 15.00 NRK nyheter 15.05 Bertelsen på Caminoen 15.30 Min idrett: Svømming 16.00 NRK nyheter 16.10 Matador 17.00 NRK nyheter 17.10 Høydepunkter Morgennytt 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Fantastiske reiser: På sporet av en villrein 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Veien til Ulleval: Semifinale NM: Rosenborg-Haugesund 20.50 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Veien til Ulleval: Semifinale NM: Rosenborg-Haugesund 22.00 Tidsvitne: Bobbysocks 22.30 Dei ustoppelige 23.00 Kveldsnytt 23.15 Chicago Fire 23.55 Broen 00.55 Nytt liv i East End 01.55 Egypt - ørkenens hemmeligheter 03.25 Fem døtre	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 13.10 Supernanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Klaus på kanten 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel Cæsar 20.00 Stjernene på slottet - Sesongavslutning! 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.40 Dokument 2: Netthets 22.40 Blue Bloods 23.35 Stjernene på slottet 00.35 Irene Huss: En mann med lite ansikt 01.35 Mord og mysterier 02.40 Mord og mysterier 03.30 Numbers 04.15 Alarm 112 - På liv og død 05.00 Alarm 112 - På liv og død	06.00 Jesse 06.20 Phineas og Ferb 06.45 Wipeout 07.30 America's Funniest Home Videos 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives OC 10.00 Millionær søker kjæreste 10.50 Millionær søker kjæreste 11.45 Friends 12.15 Friends 12.45 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.10 Melissa & Joey 15.35 Cougar Town 16.05 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnsnekker'n 20.30 Årets hjem 21.30 CSI 22.30 Åndenes makt 23.30 Castle 00.25 CSI: Miami 01.25 Special Victims Unit 02.15 CSI 03.15 CSI: NY 04.05 48 timer 04.50 The Listener 05.35 Christine	07.00 Morgennytt 10.00 Med hjartet på rette staden 10.50 Billedbrev: De gåtefulle baske 11.00 NRK nyheter 11.05 Norge Rundt 11.30 Niklas' mat 12.00 NRK nyheter 12.15 Ut i naturen: Vidde, vilt og vakkert 12.45 Svenske hemmeligheter 13.00 NRK nyheter 13.05 Hygge i hagen 13.35 Strandpatruljen 14.00 NRK nyheter 14.05 Fantastiske reiser: På sporet av en villrein 14.55 Ut i naturen seervideo 15.00 NRK nyheter 15.05 Bertelsen på Caminoen 15.30 Min idrett: Bølgesurfing 16.00 NRK nyheter 16.10 Matador 17.00 NRK nyheter 17.10 Arda - Samisk kulturmagasin 17.30 Oddasat - nyheter på samisk 17.45 Tegnspråknytt 17.50 Fantastiske reiser: I hvalens kjølvann 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Schrødingers katt 20.15 Vinn eller forsvinn 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Debatten 22.30 migrapolis 23.00 Kveldsnytt 23.15 5080 Nyhetskanalen 23.55 Tidsvitne: Bobbysocks 00.25 Program ikke fastsatt 00.55 migrapolis 01.25 Detektiv Aurelio Zen 02.55 Krigen som aldri tok slutt 03.45 Fem døtre 04.35 Lov og orden: London 05.25 Fantastiske reiser: I hvalens kjølvann	06.00 Alarm 112 06.30 Nyhetene 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 13.10 Supernanny 14.00 Mitt drømmehjem 15.00 Stjernene på slottet 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 16.55 Karl & Co 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel Cæsar 20.00 Matagentene 20.30 TV 2 hjelper deg 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene Torsdag kveld fra Nydalen 22.40 Nårje 23.10 En god nummer to 23.40 Hawaii Five-0 00.35 Irene Huss: En mann med lite ansikt 01.35 Mord og mysterier 02.25 Mord og mysterier 03.15 Under the Dome 04.00 Numbers 04.45 Alarm 112 - På liv og død 05.30 Better Off Ted	06.00 Jesse 06.20 Phineas og Ferb 06.45 Wipeout 07.30 America's Funniest Home Videos 07.55 Happy Endings 08.20 Den syvende himmel 09.10 Real Housewives OC 10.00 Millionær søker kjæreste 10.50 Millionær søker kjæreste 11.40 Friends 12.15 Friends 12.45 Cougar Town 13.15 Happy Endings 13.45 Christine 14.15 Den syvende himmel 15.10 Melissa & Joey 15.40 Cougar Town 16.10 Friends 16.40 Friends 17.10 Two and a Half Men 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 19.00 America's Funniest Home Videos 19.30 Sinnsnekker'n 20.30 Killer karaoke 21.30 I kveld med YLWIS 22.30 Castle 23.30 Castle 00.25 CSI: Miami 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI 03.15 CSI: NY 04.05 48 timer 04.50 The Listener 05.35 Christine

Søndag 29.09.2013	Søndag 29. september	Søndag 29. september
07.00 Doktor Åsa 07.30 Det gode bondeliv 08.00 Landgang 08.30 Folk: Bygdefest og balkanhjerte 09.00 Viten om 09.30 Schrødingers katt 10.00 migrapolis 10.30 Dei ustoppelige 11.00 Munter mat 11.30 Hva har du i bagasen, Raphael? 12.10 Downton Abbey 13.15 Side om side 13.40 Dronningens palasser 14.35 Hjelp, vi flytter sammen! 15.35 Ut i naturen: Svermere i sommernatten 16.00 Stjernekamp 17.30 Bokprogrammet: Karin Fossum 18.00 Underveis 18.30 Newton 19.00 Sandagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.05 Afrika 20.55 Vesterhavssøene 21.35 Nytt liv i East End 22.35 Program ikke fastsatt 23.05 Kveldsnytt 23.25 Lilyhammer 00.10 Side om side 00.35 Downton Abbey 01.40 Stjernekamp 03.10 Skavlan 04.10 Vesterhavssøene 04.50 Afrika	06.00 TV 2 Junior 06.01 Oktonautene 06.12 Babar 06.34 Byggmester Bob 06.44 Thomas Toget og vennene hans 06.55 Thomas Toget og vennene hans 07.06 Familien Stor 07.17 Vernebyen 07.28 Zou 07.39 Chaplin 07.46 Scooby-Doo 08.12 Flintstone 08.38 Pokémon 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.00 Vågale kameramenn: Bjørnens slagmark 13.00 Film: Slipp Willy fri 2 15.00 Dokument 2: Netthets 16.00 Skal vi danse 18.00 Reisen hjem 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 19.00 Hovedkampen: Sapsborg 08 - Rosenborg 1. omgang 19.50 Hovedkampen: I pausen 20.00 Hovedkampen: Sapsborg 08 - Rosenborg 2. omgang 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.45 Mordene i Sandhamn 22.45 Fotballkveld 23.45 Beik: Ekstrem tilstand 00.45 Beik: Ekstrem tilstand 01.45 Mord og mysterier 02.40 Mord og mysterier 03.30 Verdens sterkeste mann 2010 04.30 60 Minutes 05.15 Better Off Ted	06.05 Jesse 06.25 Phineas og Ferb 06.50 Wipeout 07.35 Wipeout 08.25 Guinness' gale verden 09.15 Melissa & Joey 10.55 Melissa & Joey 11.25 Friends 13.30 Friends 14.00 Two and a Half Men 16.00 Two and a Half Men 16.30 Sinnsnekker'n 17.30 Sinnsnekker'n 18.30 71° nord 20.00 Alt for Norge 21.30 Guinness' gale verden 22.30 Årets hjem 23.30 Major Crimes 00.25 CSI: NY 01.20 48 timer 02.15 Death to Smoochy 04.05 The Listener 04.50 Castle 05.35 Christine

Turistleiligheter til leie:



Tlf: 96 686 62 06

Moderne leiligheter sentralt i Albir med havsutsikt og eget stort tropisk hageanlegg med 2 bassenger, hvorav et erbarnevennlig. Alle leilighetene har 2 sov, 2 bad, velutstyrt kjøkken og vaskemaskin. Garasjer er tilgjengelig.

Resepsjonen er åpen fra:
Man-fre: 10-13 og 16-18. Lør: 10-13
E-mail: playaalbirapartments@gmail.com
www.apartmentsplayaalbir.com
Tel. 96 686 62 06, Avda. del Albir 6, Edif. Capitolio V, El Albir 03581 Alfaz del Pi

AirportrunsRus Alicante og Murcia flyplass

- Henting og levering- Biler med air conditioning- Opp til 8 passasjerer- 24 timers service, 7 dager i uka- Presis og pålitelig service
- Vi tar med kjæledyr, sykler, og golfutstyr etter nærmere avtale.
- Vi har godkjente bilstoler for babyer og barn

Pris fra **50.- €**

(+34) 696307833 (+34) 609218920

airportrunsrus@yahoo.co.uk

2. september 2013,
åpner vi en ny restaurant i Albir.

Tradisjonelle retter, fisk og kjøtt, innpakket i en jakke av kvalitet og servert med et smil.

Vi håper å se deg snart!

Carrer J.S. Bach • 03581 Albir
Tel: 966 865 808

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:

- Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
- Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask

DIN ELEKTROFORHANDLER I ALTEA!

- Vi leverer produktene hjem til deg
- Vi snakker engelsk!
- Besøk oss i Altea.



- Husholdningsartikler
- TV • Telefon
- Mobil
- Aircondition ++

expert

Vicente Sendra, S.L. Calle San Pedro 26, på strandpromenaden i Altea Tlf: 965 845 176 • vsendra@telefonica.net

SPANIA
DIN VEIVISER
I SPANIA SIDEN 1987

**NÅ OGSÅ I
KIOSKEN PÅ
ALICANTE
FLYPLASS!**

NY UTGAVE UTE NÅ!





BMW 320i-88, bensin, helrenov. motor. Alfaz/La Nucia 96 687 5266 /606 702 151

FORD FOCUS TIL SALG På grunn av flytting selger jeg min Ford Focus diesel. Mod.2004 kjørt 124000 km. veldig god bil .pris 3500 euro. tlf.663735063

NYT TUREN PÅ LANDEVEIEN MED EN KLASSIKER! Mercedes SL500 cabriolet fra 1989. 96000 km og i god stand. ITV i orden og nylig service hos Mercedes. Nydelig å kjøre. Euro 13000. Ring Reidun 675 123 248

MERCEDES 230 CLK ELEGANCE i topp stand. Godkjent ITV til juli 2014. Km:110.000 Prisant:3.700 euro Bilan har skinn, automatgear, nye dekk og nye bremses. Mobil:689806639(Björn)

2007 MODELL PEUGEOT 607 HDI - 2,7 Platinum med 204 spreke dieselhester. Kun kjørt 93.000 km. Skinn,automatgear - luksusbil på spanske skilter Kun 10.000 euro. Bilan er i topp stand Mobil:689806639(Björn)

AUDI QUATRO 2008 seljes Mycket fin 2 ägare svart är som ny. Säljs pga. flytt besiktad skattad 2014. Priset kan diskuteras vid snabb affär. Finns i Karlstad Värmland. Fynd. Måste ses fråga efter Jeanette. tel 0046 54 2031038 mob.0046705943200 europahem@hotmail.com



LEILIGHET TIL SALGS, Pen helårs eller sommer leilighet til salgs i Sverige, 2 roms 60 kvm lav måneds leie, prisant 110.000,- Nkr. Prisen kan diskuteres .Henv tlf 0047 91304997.



HASTER! Vi trenger umiddelbart hjem til mange hunder, både voksne og valper. Samt katter/kattunger. Ring Rinta (Spaniahundene) 636 245 239

Vi trenger beredskapshjem for katter og hunder mens de venter på sine nye hjem. Ring Rita (Spaniahundene) 636 245 239

GÅSTOL m/hjul/brems/sete ønskes kjøpt/leid. Henv. tlf. 687123501.

SOFA TILSALGS 3+2 grå 450€ nypris 770€, Samsung led tv 40" mod UE40F6200AWXXC 400€. Nypris 670€, Tvbok med Norske kanaler til 27/5-14, 300€, alt brukt bare 5 uker tlf. +34693806900/+4747306754

RACER/LANDEVEISSYKKEL selges. Battaglin Veloce Compagnolo. Str XL (185-200cm). Pent og lite brukt. Ny pris 2008 1100 euro. Selges 300 euro inkl en del utstyr. Alfaz del Pi. jan-kristianjohansen@gmail.com Tlf:0047 93819074

SALONG (SOM NY) Brun skinnsofa 3 seter + 2 stoler+ salongbord selges for EUR 500. (ca. 25 % av nypris) Telefon: + 47 918 49 848 (Albir). E-mail: eliaho@online.no»

ANNA TIENDA I BENIJOFA!! (i hovedgaten). Den beste brukt-handelen med normale priser!! Også nye ting!! Gratis hjemkjøring!! Vi tømmer ditt hus gratis!! Åpen tirs. - fre: 10.00-14.00/15.00-18.00 Lørdag: 10.00-14.00. Tlf: 672 262 737 - 672 262 727

Fint og lite brukt Isus Led skjerm 90€ Akustisk Gitar 90€ Parasoll 50 kg fot 65€ Fin Dundyne 40€ Bøtte m Lego Flott Antikk Baderoms møbel m Speil 140€ TLF. 625292219

Rundt Spisebord 120cm M/6 stoler og puter. Lys beige. Alt i PVC. Pent brukt. € 75.- Hentes i La Siesta. Tlf. 600 874 822

Internasjonal sjakk-klubb møtes tirsdager fra oktober i Casa de cultura, Alfaz del pi. Fra kl. 10.00 til 13.00. Nye medlemmer er velkomne. For spørsmål kontakt Hans: 966 86 747

Fint lite Brukt. Tenniserkerter, Head 2 stk grå metallisk Kurvsett m 5 skuffe Lite stereoanlegg JVC.50 år gml babykrybbe på hjul m hodehøyde i flott stand. TLF 625292219



LEILIGHET TIL LEIE I ALBIR, ret overfor Mercadona. 50m2, 1 soverom, stue, kjøkken, 1 bad, vindeltrappe til soverom og badrum. Tak terrasse. Fælles svømmebassin. Kontakt Engelsk (ejer) 609692693, Skandinavisk 62831321

LEIE VILLA, 140 m2, umøblert, basseng, URB. SAN RAFAEL. Alfaz del Pi - € 1100 / MND. T: 679920209

LEIE NY VILLA, 200 m2, møblert. ALTEA - 1.200 € / MND. T: 679920209

LOKALE 50M2 TIL LEIE Alfaz sentrum, C. Gabriel Miró 5 (ovenfor Renault-garajen). "Rå-lokale" til lager, innrede til business, kontor o.l. Billig leie på 290 euro mnd. Tel: 0047-95127958

DEL AV VILLA UTHYRES veckovis i lugnt och vackert område i Alfaz del Pi. 100m2, pool, två sovrerom, två badrum. Ring Eva 966860290

ALBIR. VILLA VED MENDOZA, supermarket. 5 min til stranden. 3 soverom, stor stue, 2 bad. Garasje/studio. Pris redusert til 279.000 EUR. www.dealfinders.es 653317314.

LA NUCIA. VILLA med havutsikt. Utb. Panorama, 3 soverom, stue, 2 bad, garasje, stort glass studio. Pris redusert til 279.00 EUR. www.dealfinders.es 653317314.

LA NUCIA. URB. PANORAMA, bank salg. Byhus. 3 soverom, stue, 2 bad, kom. Basseng, havutsikt, bygd i 2004. Halv perus: 100.000 EUR. www.dealfinders.es 653317314.

ALBIR LEILIGHET TIL SALGS Direktesalg fra eier. Første etasje med utsikt over hageanl. med basseng. Solrik og rolig. Ett soverom, stue, kjøk, bad, terrak og vaskerom. Leil. Garasjepl. og lagerpl. 120.000 €. albirsommer@gmail.com. 697 107 847

LEILIGHET 110 M2 I EDIF. Carbonera, Cuesta de las Narizes 4, local 5, til leie. 2 soverom, 1 bad, kjøkken med peis, enormt oppholdsrom-stue, parkering, basseng. Passer som kombinert kontor-boenhet til kunstner. 375 euro mnd. Møblert. Tlf: +47-95127958

HUS TIL LEIE i rolig villastrøk rett i nærheten av den norske skolen Costa Blanca i Alfaz del Pi. Korttids evnt. langtidsleie. Huset er nyoppusset, 4 sov, 2 bad. Fin ute-plass m/ svømmebasseng. Huset er fullt møblert. Se Finn-kode 43259521. Tlf: 0047-95730060. Epost b-skjo@frisurf.no.



Costa Blanca - Syd Vega Baja

LA-MANGA / LAS GEMELAS. Pen leilighet til langtidsleie for pensjonistpar. Rett ved sjøkanten. 83 kvadrat. Stue, kjøkken, 2 soverom, 2 bad, vaskerom. Terrasse på 15 kvadrat. +47 95853277, E-mail: lamanga.bidne@gmail.com

KOSELIG FERIEHUS TIL LEIE I GRAN ALACANT. Barnevennlig. 10min fra Alicante flyplass. 3 sov. 2 bad. 30m2 Terrasse m/Grill. felles grøntområde med svømmebasseng. Komplet innredet. Mer informasjon castanuelas.granalacant@yahoo.es

UTHYRES STUDIO I TORREVEJIA. Centralt, 25m2, vardagsrum med litet kök, badrum, balkong. Pris 280€ / måned, ingår lakan o handdukar, vatten, el. Ledig september 2013 - april 2014. alicia.djako@gmail.com

KOSELIG FERIEHUS TIL LEIE I GRAN ALACANT. Barnevn. 10min fra Alicante flypl. 3 sov. 2 bad. 30m2 Terrasse m/Grill. felles grøntomr. med sv.basseng. Komplet innr. Info: castanuelas.granalacant@yahoo.es



VI ET PAR 60+ søker en ferieleilighet 3 rom+kjøkken, mellom 1/12-13 til 1/3-14. Altea eller Albir omr. Maxpris: 6500,- NKR pr mnd. Treffes tel: 04794200612

SYKPELEIER, 35 ÅR, Norsk jente med fast jobb,søker leilighet fra slutten av august. Ikke røyk. Albir (foretrekkes), Altea eller Alfaz. Max ca 500 Euro pr mnd. Tlf 626082052



DAME 46-48ÅR GODT HUMØR, selvstendig liker strandliv, et glass vin eller to på byen formiddag eller kveld har det som fortjent ring meg 693868213, Albir.

HØY BLOND SELVSTENDIG behagelig utadvent yrkesaktiv ærlig engelsk kvinne 60 pluss ønsker sosial utadvent tenkende høy ikke røykende mann fra 55 som liker reiser teater kunst mat Call 634688502 Lorraine

Østfold Transport Service AS

Små og store flytteoppdrag utføres til gunstige priser.

Norge	Sverige	Frankrike	Spania
Tlf Norge +47 69 30 10 50 Fredrikstad	Tlf Spania +34 645 295 679 Torrevieja		

COSTA TRAPPEHEISER

Trappeheiser, plattformheiser
Hengeheiser, vertikalheiser

Servicepunkter i Denia, Alicante & Torrevieja

BEST I TEST

Anbefalt av
heisforbundet
i Tyskland,
Østerrike og
Svteits!

Den ideelle løsning
for person og last!

Tel. 965 994 689

www.costa-treppenlifte.com
info@costa-treppenlifte.com


**JOBB SØKES / TILBYS
TJENESTER TILBYS**

NORSK OG SPANSKTALENDE
medhjelper søkes til klinikk i Torrevieja. Opplæring vil gis og ingen erfaring nødvendig, Tlf 600688575 Hilde

KVINNE 47 ÅR SØKER JOBB i nærheten av Torrevieja. Har erfaring i geriatri, kjøkkenassis., rengjøring. Er ærlig, ansvarlig. Jobbet i Norge sommer 2012 har ref. Kan lite norsk men bra spansk. For info. +4741293714

NORSK TANNLEGEASSISTENT søkes til klinikk i Torrevieja, Må kunne snakke Spansk. Hilde 600688575

BG INTERMODA SØKER SELGER 20 timer/uke. Interessert i å jobbe i hyggelige omgivelser, har salgserfaring, snakker engelsk, norsk, spansk? Da er det deg vi ser etter! Kontakt Evelyn, telefon 965841846 eller e-mail til: bgaltea@bgintermoda.es

KOKK SØKES til restaurant i Albir, +34 695074885 el e-mail: kmedlycott@hotmail.com

LÆR SPANSK VED ALBIR IDIOMAS. Gruppetimer og privat-timer på alle nivåer. Vi søker også språklærere med norsk eller svensk som morsmål for provinsene Alicante, Valencia og Murcia. Tel: 966 864 726. albiridiomas@telefonica.net

SALON MARGARETHA'S
24 ÅR I TORREVIEJA.
HÅRPERUK SPECIALIST
FÖR MEDICINSKA BEHOV.
HÅRERSÄTTNINGAR,
PERUKER, TOP-FILLERS &
TUPEER. ÄVEN FASHION
PERUKER&POSTISCHER
C/SEGOVIA 2 LOMAS
PLAYA 3. BESTÄLL TID M.
MARGARETHA 96692 18 46.
www.salongmargaretha.com

AAS FYSIKALSKE INSTITUTT
v/Fysioterapeut & Akupunktør
Egil Aas Calle Galicia 60, Ciudad Quesada. Tlf: 649 368 373

ER DU GLAD I DYR? Hundesenteret i La Nucia har mange hunder som trenger et hjem. De trenger også donasjoner, brukt utstyr til dyr, hjelp med turgåing osv. 648 100 640 (engelsk) / 655 780 372 (norsk)

***SHIELDAIG*KENNELS & CATTERY IN FINESTRAT**
Den perfekte plass for din katt eller hund med masse tilleggssaktiviteter og store luftgårder. Følg CV 758 bak Terra Natura mot Finestrat. www.shieldaigkennels.com. Ring: 965878284/680562745

SKADEDYRBEKJEMPELSE

Utrydder alle typer skadedyr, termitter, insekter ect. 24-timer service +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)

FLYTTTELASS TIL/FRA NORGE?

Har du behov transport til eller fra Norge nå i sommer? Romslig kassebil som skal til Norge nå i

Juli fra Costa Blanca med retur samme måned har plass til mer. For info ring: 627 816 569

ARBEID UTFØRES: Reparasjon av vaskemaskiner, tørketromler, oppvaskemaskiner, varmtvannsbereider, gassbrenner till vann. 24-timer service. de-monteur@hotmail.nl. +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)



SpaniaGuiden
DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER

SpaniaGuiden har siden 2002 blant annet vært største norske tilbyder av leiebil i Spania. Vi har økt servicetilbudet til våre norske kunder. Derfor søker vi etter en ny medarbeider på kundeservice.

Servicekonsulent

Vi søker en person mellom 20 og 35 år som er serviceinstillt og liker å arbeide med mennesker. Du vil hovedsaklig gi kundeservice på telefon og pr. epost våre norske kunder.

Arbeidssted er vårt kontor i Albir. Stillingen er på deltid med arbeidstid dagtid hverdager. Opplæring vil bli gitt.

Søkere forventes å bo i Spania på søketidspunktet. Vil du søke eller ønsker mer informasjon om stillingene, send oss en e-post på:

stilling@spaniaguiden.no



**Alt innen
byggearbeid
på Costa
Blanca**

Byggmester • Elektriker • Maler • Rørlegger
Alt innen bygging • Egen arkitekt
Har alle spanske byggetillatelser

Ring 628 480 226 - Viking service SL


**Personale ønskes til våre
møbelbutikker i Altea og Denia**

Vi søker etter en entusiastisk, motivert, selvstendig kvinnelig salgsrepresentant. Er du åpen, kreativ, snakker flere språk og har gode kommunikasjonssevner, så er dette jobben for deg! Med din serviceorienterte personlighet og dine gode kommunikasjonssevner, får du muligheten til å jobbe fulltid nær kunder og i et ungt og energisk team.

Er dette deg?

Send søknad og vedlagt CV på mail til: Mark Strien - altea@hacomuebles.es eller ring oss på 966 883 406



For å annonsere gratis her, send **kort** komplett annonsetekst på e-post til: rubrikk@spaniaposten.no Maks 30 ord!

*Gratisstilbudet gjelder kun ikke-kommersielle annonser for privat-personer sendt oss pr. e-post. Annonsen trykkes kun en gang, ønsker du flere innrykk, må du sende annonsen på nytt. Siste frist er mandagen samme uken avisen kommer ut. Rubrikk-annonser over telefon eller levert til vårt kontor koster 25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

Besøk vårt kontor i Albir for levering av annonsemateriell:
Calle Ruperto Chapi 12
Edif. Aventino, Local 7
ES-03581 Albir, Alfaz del Pi
Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00

Inkluder overskrift og kontaktinfo!

SpaniaPosten



SpaniaPosten SL er den ledende skandinaviske mediebedriften i Spania med røtter tilbake til 1987 da vårt magasin SpaniaJournalen først kom ut siden 2002 har vi har gitt ut avisen SpaniaPosten. På nettet har vi nettavis, forum m.m. Vi er ambisiøse på egne vegne og fornyer oss. Vi trenger nå flere ambisiøse medarbeidere som ønsker å bli med for å aktivt utvikle oss og seg selv videre. Vårt hovedkontor er i nye moderne lokaler i Albir.

Torrevieja & Alfaz del Pi

Nyhetsleder / Journalist / Frilansere

Vi vil styrke vår redaksjon og søker personer som har erfaring som skribent/journalist og kunnskap om Spania. Du bør ha nyhetsteft og gjerne aktiv i nærmiljøet.

Vi kan tilby fast stilling eller tilknytning som fast freelancer. Vi tilbyr gode betingelser for rette vedkommende og svært gode personlige utviklingsmuligheter med mulighet for utvidet ansvarsområde. Arbeidssted er Torrevieja og/eller Alfaz del Pi med områdene rundt.

Torrevieja

Account manager / Salgskonsulent

Våre annonse produkter er godt innarbeidet i markedet og vi opplever stadig økende kundemasse. Derfor søker vi etter salgskonsulenter og Account Managers som skal jobbe med å bistå våre annonsører.

Kjenner du deg igjen?

- Liker daglig kontakt med ulike mennesker
- Utadvendt, positiv og målrettet
- Liker du å se konkrete resultater
- Trives du med å arbeide selvstendig men bidrar i team

Da er du rette person for oss!

Det er ekstra imponerende om du har:

- Erfaring med kundebehandling / salg
- Jobberfaring fra Costa Blanca
- Vært aktiv i lokalmiljøet
- Gode språk kunnskaper

Vi tilbyr deg:

- En spennende og variert arbeidsdag
- Store personlige utviklingsmuligheter
- En fleksibel arbeidssituasjon
- De riktige verktøyene for å lette jobben
- Gode betingelser og muligheter tilpasset dine ambisjoner

Uansett bakgrunn er det viktigste for oss at du har rett driv og innstilling. Arbeidssted er Torrevieja og/eller Alfaz del Pi med områdene rundt.

Søkere forventes å bo i Spania på søketidspunktet. Vil du søke eller ønsker mer informasjon om stillingene, send oss en e-post på:

stilling@spaniaposten.es



LN LUNDQUIST & NIELSEN

www.dinbolig.com • Din Bolig i Spania



PUNTA MARINA

Aldri bebodd. **Kun sju enheter igjen av 22 bankboliger**, så dette er et godt tilbud! Bungalow toppetasjer med takterrasse eller bakkkeplan med egen hage. 2 soverom 2 bad, 65,92 m² + terrasser. Lekkert opparbeidet boligområde mellom Calle Toro og Calle Ribeiro på Punta Prima. Lukket privat boligkompleks med alle servicetilbud og fasiliteter i nærområdet. Disse selges unna fort og blir ikke lenge på markedet! Kontakt oss for visninger, kostnadsoverslag, møbelpakke og leveringer.

UTROLIG PRIS: 97.000 €*



CALAS BLANCAS

Oppdatert friskt sydvestvendt rekkehus med 3 soverom 1 bad og 1 toalett. Koselig populært boligområde med 3 basseng og i gangavstand til sentrum, markedet, skandinavisk senter og strand. Selges møblert og med hvitevarer.

Pris: 99.000 €*



HORIZONTE

Frittliggende koselig enebolig i svært attraktivt område. 60,27 m² bolig med 2 soverom, stue kjøkken og bad i tillegg til 19 m² terrasse og stor bod i hagen, beliggende på 301,07 m² selveiertomt.

Pris: 139.000 €*



LOMAS DE CABO ROIG. BANKSALG

NYE boliger, aldri bebodd og nå overtatt for salg av banken. Rekkehus med 2 soverom, 2 bad, hage og terrasse, uten naboer over eller under og eneboliger med 3 soverom og 3 bad. Kontakt oss for villkår, disponibilitet og visninger. Kun få enheter.

Priser: Rekkehus 75.000 €*
Eneboliger 120.000 €*



ROYAL INTER PARK

Ref: CH-Z364 -Lys nyoppusset frittliggende sydvestvendt og oppdatert enebolig med 3 soverom, 2 bad, romslig stue. Terrasse, hage og privat garasje. Beliggende i privat boligområde med felles svømmebasseng. Nær alle fasiliteter og byen. Nylig oppusset og med nytt elektrisk opplegg. Selges møblert og med hvitevarer.

Pris: 239.000 €*



LA CAMPANA

Sentral SYDVENDT strandnær toppetasje bungalow med både hage og takterrasse. 2 soverom, 1 bad, to terrasser, takterrasse, 2 aircon, varmekabler, 2 boder, privat parkering på tomt, utsikt og felles basseng. Norskeid og kontinuerlig oppdatert og påkostet. Bør sees.

Pris: 99.000 €*



LA SIESTA

Koselig oppusset sydvestvendt rekkehus uten naboer over eller under. 2 soverom, stue kjøkken bad, patio og terrasse. Solgt som sett med møbler og hvitevarer.

Pris: 63.000 €*



Mona Nielsen

Faglig leder, spanskklisensiert boligmegler og takstkyndig.
Reg. AEGAI 1409
Mobil: +34 609 407 567
E-post: mona@dinbolig.com



Ingvild Teksum

Salgsleder og diplomøkonom.
Norsk mobil: +47 99 36 94 49
Spansk mobil: +34 617 697 060
E-post: ingvild@dinbolig.com

Du finner oss i Urb Mirador de los Altos 205. Avda de Londres 8, 03189 Orihuela Costa, (Alicante) Tlf: +34 96670 1233
www.dinbolig.com • info@dinbolig.com

Lundquist&Nielsen S.L Cif: B-53396677 • Har: Merkantil kontraktforsikring, AEGAI/Lloyds London grense 1.200.000€ • Sivil ansvarsforsikring dekker opp til 3.000.000€ • Dokumenttap AEGAI/Lloyds London grense 60.000€ • Juridisk Forsikring opp til 1.500.000€ • HMS kontrakter og sikring etter gjeldene lovverk i Spania •
Er: Innskrevet og klart iflg LOPD, i personvernerregisteret • Innskrevet i registeret over juridiske takseringskyndige. (Registro de peritos judiciales)
*Merk: Alle priser er ex skjøteomk., dok. avg., register, notarius og 10% ITP på brukte boliger og 10% Mva på nye boliger. Totale omk. kommer på ca 13 -14%